

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 47
25. júna 2004

| | | |
|-------|---|----|
| Obsah | I Akty, ktorých uverejnenie je povinné | |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1158/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny | 1 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1159/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určuje rozsah, v ktorom je možné prijať žiadosti o dovozné povolenia predložené v júni 2004 na niektoré produkty na báze bravčového mäsa v rámci režimu, ktorý určujú dohody, ktoré uzatvorilo spoločenstvo s Bulharskom a Rumunskom | 3 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1160/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určuje rozsah, v akom možno prijať žiadosti o dovozné povolenia, predložené v júni 2004 na niektoré produkty v sektore bravčového mäsa v rámci režimu, ktorý sa určuje nariadením Rady (ES) č. 774/94, ktorým sa otvárajú niektoré tarifné kvóty spoločenstva na bravčové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske produkty a ustanovuje sa ich správa | 5 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1161/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určuje rozsah, v akom možno vyhovieť žiadostiam o dovozné povolenia, predloženým v júni 2004 v rámci dovozných tarifných kvót na niektoré produkty v sektore bravčového mäsa na obdobie od 1. júla 2004 do 30. septembra 2004 | 7 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1162/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na určité mliečne výrobky vyvážené vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve ... | 9 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1163/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú vývozné náhrady na vajcia uplatniteľné od 28. júna 2004 | 12 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1164/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú vývozné náhrady na hydinové mäso uplatniteľné od 28. júna 2004 | 14 |
| | Nariadenie Komisie (ES) č. 1165/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2400/96 o registrácii určitých názvov v Registri chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení (Anchois de Collioure, Melon du Quercy a Salame d'oca di Mortara) | 16 |

| | |
|---|----|
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1166/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa stanovuje sadzba náhrad uplatniteľná na vajcia a vaječné žĺtky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve | 18 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1167/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na určité výrobky zo sektoru cukru vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve | 20 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1168/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľných na niektoré výrobky z obilnín a ryže vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I zmluvy..... | 22 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1169/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa ustanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru, uplatniteľné od 25. júna 2004 | 26 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1170/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady na biely cukor a surový cukor bez ďalšieho spracovania | 28 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1171/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú náhrady na sirupy a niektoré ďalšie výrobky vyvezené bez ďalšieho spracovania, patriace do sektoru cukru | 30 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1172/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určuje maximálna výška náhrady za vývoz bieleho cukru do niektorých tretích krajín pre 32. čiastočné výberové konanie uskutočnené v rámci stáleho výberového konania podľa nariadenia (ES) č. 1290/2003 | 33 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1173/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za vývoz produktov vyrobených spracovaním obilnín a ryže..... | 34 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1174/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú vývozné náhrady na krmne zmesi na báze obilnín pre zvieratá | 37 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1175/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky | 39 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1176/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004 | 47 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1177/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na sušené odstredené mlieko v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 582/2004 | 49 |
| Nariadenie Komisie (ES) č. 1178/2004 z 24. júna 2004, ktorým sa určujú maximálne vývozné náhrady za vývoz ovsu v rámci verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 1005/2004 | 50 |



I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1158/2004

z 24. júna 2004,

ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o uplatňovaní režimu dovozu ovocia a zeleniny⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 3223/94 predpokladá, pri uplatňovaní výsledkov multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola, kritériá, ktorými Komisia určí paušálne dovozné hodnoty pre tretie krajiny, pre produkty a na obdobia, ktoré sú spresnené v jeho prílohe.

- (2) Pri uplatnení vyššie uvedených kritérií musia byť paušálne dovozné hodnoty stanovené na úrovniach určených v prílohe k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 3223/94 sú stanovené podľa údajov uvedených v tabuľke prílohy.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzná vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľná vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1947/2002 (Ú. v. ES L 299, 1.11.2002, s. 17).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie z 24. júna 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

| (EUR/100 kg) | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| Kód KN | Kód tretích krajín ⁽¹⁾ | Paušálna dovozná hodnota |
| 0702 00 00 | 052 | 62,9 |
| | 999 | 62,9 |
| 0707 00 05 | 052 | 106,0 |
| | 999 | 106,0 |
| 0709 90 70 | 052 | 88,0 |
| | 999 | 88,0 |
| 0805 50 10 | 388 | 61,3 |
| | 508 | 51,4 |
| | 528 | 62,1 |
| | 999 | 58,3 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 388 | 85,1 |
| | 400 | 107,0 |
| | 404 | 106,8 |
| | 508 | 69,2 |
| | 512 | 75,4 |
| | 524 | 65,1 |
| | 528 | 74,9 |
| | 720 | 67,1 |
| | 804 | 96,9 |
| | 999 | 83,1 |
| | 0809 10 00 | 052 |
| 624 | | 203,0 |
| 999 | | 239,0 |
| 0809 20 95 | 052 | 374,1 |
| | 068 | 148,4 |
| | 400 | 369,3 |
| | 616 | 146,8 |
| | 999 | 259,7 |
| 0809 30 10, 0809 30 90 | 052 | 155,1 |
| | 624 | 151,6 |
| | 999 | 153,4 |
| 0809 40 05 | 624 | 207,9 |
| | 999 | 207,9 |

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín podľa nariadenia Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ označuje „iné miesto pôvodu“.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1159/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určuje rozsah, v ktorom je možné prijať žiadosti o dovozné povolenia predložené v júni 2004 na niektoré produkty na báze bravčového mäsa v rámci režimu, ktorý určujú dohody, ktoré uzatvorilo spoločenstvo s Bulharskom a Rumunskom**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1898/97 z 29. septembra 1997 ustanovujúce v sektore bravčového mäsa pravidlá uplatňovania v rámci režimu, ktorý určujú dohody, ktoré uzatvorilo spoločenstvo s Poľskou republikou, Maďarskou republikou, Českou republikou, Slovenskom, Bulharskom a Rumunskom⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 odsek 5,

keďže:

- (1) Žiadosti o dovozné povolenia predložené na tretí štvrtrok 2004 sa vzťahujú na menšie alebo rovnaké množstvo, ako je disponibilné množstvo, a je im možné plne vyhovieť.
- (2) Určí sa prebytok, ktorý sa pripočíta k disponibilnému množstvu na nasledujúce obdobie.
- (3) Odporúča sa, aby prevádzkovatelia upriamili pozornosť na skutočnosť, že povolenia sa môžu použiť len na

produkty, ktoré zodpovedajú všetkým veterinárnym ustanoveniam, ktoré v súčasnosti v spoločenstve platia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. V zmysle prílohy I sa žiadostiam o dovozné povolenia, predloženým na obdobie od 1. júla do 30. septembra 2004 podľa nariadenia (ES) č. 1898/97, vyhovuje.

2. Na obdobie od 1. októbra do 31. decembra 2004 sa žiadosti o dovozné povolenia môžu predkladať na celkové množstvo v zmysle prílohy II, v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1898/97.

3. Povolenia sa môžu použiť len na produkty, ktoré zodpovedajú všetkým veterinárnym ustanoveniam, ktoré v súčasnosti v spoločenstve platia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

*Za Komisiu*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 267, 30.9.1997, s. 58. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 333/2004 (Ú. v. EÚ L 60, 27.2.2004, s. 12).

PRÍLOHA I

| Skupina | Percento prijatia žiadostí o dovozné povolenia predložených na obdobie od 1. júla do 30. septembra 2004 |
|---------|---|
| B1 | 100,0 |
| 15 | 100,0 |
| 16 | 100,0 |
| 17 | 100,0 |

PRÍLOHA II

(v t)

| Skupina | Celkové disponibilné množstvo na obdobie od 1. októbra do 31. decembra 2004 |
|---------|---|
| B1 | 1 750,0 |
| 15 | 547,5 |
| 16 | 1 062,5 |
| 17 | 7 812,5 |

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1160/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určuje rozsah, v akom možno prijať žiadosti o dovozné povolenia, predložené v júni 2004 na niektoré produkty v sektore bravčového mäsa v rámci režimu, ktorý sa určuje nariadením Rady (ES) č. 774/94, ktorým sa otvárajú niektoré tarifné kvóty spoločenstva na bravčové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske produkty a ustanovuje sa ich správa**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1432/94 z 22. júna 1994, ktoré v sektore bravčového mäsa ustanovuje pravidlá uplatňovania dovozného režimu, ktorý určuje nariadenie Rady (ES) č. 774/94, ktorým sa otvárajú niektoré tarifné kvóty spoločenstva na bravčové mäso a niektoré ďalšie poľnohospodárske produkty a ustanovuje sa ich správa⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 4,

keďže:

- (1) Žiadosti o dovozné povolenia, predložené na tretí štvrtrok 2004, sa vzťahujú na množstvo, ktoré je menšie, ako je disponibilné množstvo, a môže sa im plne vyhovieť.
- (2) Má sa určiť disponibilné množstvo na nasledujúce obdobie.
- (3) Odporúča sa, aby prevádzkovatelia upriamili pozornosť na skutočnosť, že povolenia sa môžu použiť len na produkty, ktoré zodpovedajú všetkým veterinárnym ustanoveniam, ktoré v súčasnosti v spoločenstve platia,

Článok 1

1. V zmysle prílohy I k tomuto nariadeniu sa žiadostiam o dovozné povolenia, predloženým na obdobie od 1. júla do 30. septembra 2004 v zmysle nariadenia (ES) č. 1432/94, vyhovuje.
2. Žiadosti o dovozné povolenia na obdobie od 1. októbra do 31. decembra 2004 možno predkladať na celkové množstvo v zmysle prílohy II, v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1432/94.
3. Povolenia sa môžu použiť len na produkty, ktoré zodpovedajú všetkým veterinárnym ustanoveniam, ktoré v súčasnosti v spoločenstve platia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 156, 23.6.1994, s. 14. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 322/2004 (Ú. v. EÚ L 60, 27.2.2004, s. 10).

PRÍLOHA I

| Skupina | Percento prijatia žiadostí o dovozné povolenia, predložených na obdobie od 1 júla do 30 septembra 2004 |
|---------|--|
| 1 | 100,00 |

PRÍLOHA II

| Skupina | Celkové disponibilné množstvo na obdobie od 1. október do 31. december 2004 |
|---------|---|
| 1 | 6 976,0 |

(v t)

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1161/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určuje rozsah, v akom možno vyhovieť žiadostiam o dovozné povolenia, predloženým v júni 2004 v rámci dovozných tarifných kvót na niektoré produkty v sektore bravčového mäsa na obdobie od 1. júla 2004 do 30. septembra 2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1458/2003 z 18. augusta 2003, ktorým sa otvárajú dovozné tarifné kvóty v sektore bravčového mäsa a ustanovuje sa ich správa⁽¹⁾, najmä na jeho článok 5 ods. 6,

1. V rozsahu, ktorý určuje príloha I, sa žiadostiam o dovozné povolenia, predloženým na obdobie od 1. júla do 30. septembra 2004 v zmysle nariadenia (ES) č. 1458/2003, vyhovuje.

keďže:

2. Žiadosti o dovozné povolenia na obdobie od 1. októbra do 31. decembra 2004 je možno predkladať na celkové množstvo v zmysle prílohy II, v súlade s ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1458/2003.

(1) Žiadosti o dovozné povolenia, predložené na tretí štvrtrok 2004, sa vzťahujú na menšie množstvo, ako je disponibilné množstvo, a môže sa im plne vyhovieť.

Článok 2

(2) Určí sa prebytok, ktorý sa pripočíta k disponibilnému množstvu na nasledujúce obdobie,

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 208, 19.8.2003, s. 3.

PRÍLOHA I

| Skupina | Percento prijatia žiadostí o dovozné povolenia, predložených na obdobie od 1. júla do 30. septembra 2004 |
|---------|--|
| G2 | 100 |
| G3 | 100 |
| G4 | 100 |
| G5 | 100 |
| G6 | 100 |
| G7 | 100 |

PRÍLOHA II

(v t)

| Skupina | Celkové disponibilné množstvo na obdobie od 1. októbra do 31. decembra 2004 |
|---------|---|
| G2 | 15 742,5 |
| G3 | 2 500,0 |
| G4 | 1 500,0 |
| G5 | 3 050,0 |
| G6 | 7 500,0 |
| G7 | 2 750,0 |

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1162/2004

z 24. júna 2004,

ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na určité mliečne výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 z 15. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, najmä na jeho článok 31 odsek 3,

keďže:

(1) Článok 31 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1255/1999 stanovuje, že rozdiel medzi cenami výrobkov uvedených v článku 1 písmená a), b), c), d), e) a g) tohto nariadenia v medzinárodnom obchode a cenami v spoločenstve možno kryť vývoznou náhradou. Nariadenie Komisie (ES) č. 1520/2000 z 13. júla 2000 ustanovujúce spoločné vykonávacie pravidlá pre pridelovanie vývozných náhrad na určité poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, a kritériá pre stanovenie čiastky týchto náhrad⁽²⁾ uvádza výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady uplatňovaná v prípade, ak sú tieto výrobky vyvážané vo forme tovarov zahrnutých v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1255/1999.

(2) V súlade s prvým pododsekom článku 4 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1520/2000 by mala byť sadzba náhrad na 100 kg každého zo základných predmetných výrobkov stanovená každý mesiac.

(3) V prípade určitých mliečnych výrobkov vyvážaných vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, však existuje nebezpečenstvo, že ak budú vysoké sadzby náhrad stanovené v predstihu, môže to ohroziť záväzky prijaté v súvislosti s týmito náhradami. Aby sa takémuto nebezpečenstvu predišlo, je potrebné prijať príslušné preventívne opatrenia, ktoré by však na druhej strane nemali zabrániť uzatváraniu dlhodobých zmlúv. K naplneniu oboch týchto zámerov by malo prispieť stanovenie osobitných sadzieb náhrad s cieľom v predstihu stanoviť náhrady pre tieto výrobky.

(4) Článok 4 odsek 3 nariadenia (ES) č. 1520/2000 ustanovuje, že pri stanovení sadzby náhrad sa v prípade, ak to bude potrebné, vezmú do úvahy výrobné náhrady, podpora alebo iné opatrenia s rovnocenným účinkom, uplatniteľné vo všetkých členských štátoch v súlade

s nariadením o spoločnej organizácii trhu s predmetným výrobkom, na základné výrobky uvedené v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 1520/2000 alebo na asimilované výrobky

(5) Článok 12 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1255/1999 stanovuje poskytnutie finančnej podpory pre odstredené mlieko vyrobené v spoločenstve a spracované na kazeín v prípade, ak toto mlieko a kazeín z neho vyrobený splňajú určité podmienky.

(6) Nariadenie Komisie (ES) č. 2571/97 z 15. decembra 1997 o predaji masla za znížené ceny a poskytovaní podpory na smotanu, maslo a koncentrované maslo na použitie vo výrobe pekárenských výrobkov, zmrzliny a iných potravín⁽³⁾ stanovuje, že maslo a smotana za znížené ceny by mali byť k dispozícii odvetviam vyrábajúcim určité tovary.

(7) Je nevyhnutné zabezpečiť kontinuitu prísneho riadenia s ohľadom na predpokladané výdavky a finančné prostriedky z rozpočtu.

(8) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Sadzby náhrad uplatniteľné na základné výrobky zahrnuté v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 1520/2000 a uvedené v článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1255/1999, ktoré sú vyvážané vo forme tovarov zahrnutých v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1255/1999, sa vzhľadom na výrobky uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu stanovujú v súlade s jeho prílohou.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

(¹) Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

(²) Ú. v. ES L 177, 15.7.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 543/2004 (Ú. v. EÚ L 87, 25.3.2004, s. 8).

(³) Ú. v. ES L 350, 20.12.1997, s. 3. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 186/2004 (Ú. v. ES L 29, 3.2.2004, s. 6).

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Erkki LIIKANEN
člen Komisie

PRÍLOHA

Sadzby náhrad uplatniteľné od 25. júna 2004 pre určité mliečne výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve

| Kód KN | Popis | Sadzba náhrady (v EUR/100 kg) | |
|---------------|--|---|--------|
| | | V prípade stanovenia náhrad v predstihu | Iné |
| ex 0402 10 19 | Mlieko v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, s obsahom tuku nepresahujúcim 1,5 % hmotnosti (PG 2): | | |
| | a) Na vývoz tovarov patriacich pod kód KN 3501 | — | — |
| | b) Na vývoz iných tovarov | 20,30 | 29,00 |
| ex 0402 21 19 | Mlieko v prášku, zrnách alebo v inej pevnej forme, neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, s obsahom tuku 26 % hmotnosti (PG 3): | | |
| | a) V prípade, ak sú vyvážané tovary obsahujúce, vo forme výrobkov asimilovaných na PG 3, maslo za znížené ceny a smotanu získané podľa nariadenia (ES) č. 2571/97 | 26,12 | 37,31 |
| | b) Na vývoz iných tovarov | 49,00 | 70,00 |
| ex 0405 10 | Maslo s obsahom tuku 82 % hmotnosti (PG 6): | | |
| | a) V prípade, ak sú vyvážané tovary obsahujúce maslo za znížené ceny a smotanu, ktoré boli vyrobené v súlade s podmienkami stanovenými v nariadení (ES) č. 2571/97 | 35,00 | 50,00 |
| | b) Na vývoz tovarov patriacich pod kód KN 2106 90 98 s hmotnostným obsahom mliečneho tuku 40 % alebo viac | 99,58 | 142,25 |
| | c) Na vývoz iných tovarov | 94,50 | 135,00 |

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1163/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určujú vývozné náhrady na vajcia uplatniteľné od 28. júna 2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2771/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s vajcami⁽¹⁾, a najmä na článok 8 odsek 3 tretí pododsek,

keďže:

- (1) V zmysle článku 8 nariadenia (EHS) č. 2771/75, rozdiel medzi cenami produktov uvedenými v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia na svetovom trhu a v spoločenstve sa môže pokryť vývoznou náhradou.
- (2) Uplatňovanie týchto pravidiel a kritérií na aktuálnu situáciu na trhu s vajcami vedie k stanoveniu náhrady vo výške, ktorá umožňuje účasť spoločenstva v medzinárodnom obchode a tiež berie do úvahy charakter vývozu týchto produktov, ako aj ich aktuálny význam.
- (3) Aktuálna situácia trhu a hospodárskej súťaže niektorých tretích krajín si vyžaduje stanovenie diferencovanej náhrady podľa miesta určenia niektorých vaječných produktov.
- (4) Článok 21 nariadenia Komisie (ES) č. 800/1999 z 15. apríla 1999 o spoločných pravidlách uplatňovania režimu vývozných náhrad pre poľnohospodárske produkty⁽²⁾, stanovuje, že na produkty, ktoré nie sú primeranej a prijateľnej kvality ku dňu prijatia vývozného colného vyhlásenia, sa neposkytuje žiadna náhrada.

S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie platných nariadení treba upresniť, že pre získanie náhrady musia byť vaječné produkty uvedené v článku 1 nariadenia (EHS) č. 2771/75 označené značkou zdravotnej bezchybnosti ako to ukladá smernica Rady 89/437/EHS z 20. júna 1989 o hygienických a veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú výrobu vaječných produktov a ich uvádzanie na trh⁽³⁾.

- (5) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hydinové mäso a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Kódy produktov, na vývoz ktorých sa prideliuje náhrada v zmysle článku 8 nariadenia (EHS) č. 2771/75, a výšky tejto náhrady sú určené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Aby sa mohla získať náhrada, produkty spadajúce pod rozsah uplatňovania kapitoly XI prílohy ku smernici 89/437/EHS musia takisto spĺňať podmienky označenia zdravotnej bezchybnosti určené touto smernicou.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 28. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 49. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. ES L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 102, 17.4.1999, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 444/2003 (Ú. v. ES L 67, 12.3.2003, s. 3).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 212, 22.7.1989, s. 87. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003.

PRÍLOHA

Vývozné náhrady na vajcia uplatniteľné od 28. júna 2004

| Kód produktov | Miesto určenia | Merná jednotka | Výška náhrad |
|-----------------|----------------|----------------|--------------|
| 0407 00 11 9000 | E16 | EUR/100 ks | 1,70 |
| 0407 00 19 9000 | E16 | EUR/100 ks | 0,80 |
| 0407 00 30 9000 | E09 | EUR/100 kg | 6,00 |
| | E10 | EUR/100 kg | 25,00 |
| | E17 | EUR/100 kg | 3,00 |
| 0408 11 80 9100 | E18 | EUR/100 kg | 40,00 |
| 0408 19 81 9100 | E18 | EUR/100 kg | 20,00 |
| 0408 19 89 9100 | E18 | EUR/100 kg | 20,00 |
| 0408 91 80 9100 | E18 | EUR/100 kg | 75,00 |
| 0408 99 80 9100 | E18 | EUR/100 kg | 19,00 |

Pozn.: Kódy produktov, ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v zmenenom a doplnenom nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy miest určenia sú definované v nariadení Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

E09 Kuvajt, Bahrajn, Omán, Katar, Spojené arabské emiráty, Jemen, Hongkong špeciálny administratívny región, Rusko, Turecko

E10 Južná Kórea, Japonsko, Malajzia, Thajsko, Taiwan, Filipíny

E16 Všetky miesta určenia s výnimkou Spojených štátov amerických a Bulharska

E17 Všetky miesta určenia s výnimkou Švajčiarska, Bulharska a skupín E09, E10

E18 Všetky miesta určenia s výnimkou Švajčiarska a Bulharska

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1164/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určujú vývozné náhrady na hydínové mäso uplatniteľné od 28. júna 2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s hydínovým mäsom⁽¹⁾, najmä na článok 8 odsek 3 tretí pododsek,

keďže:

- (1) V zmysle článku 8 nariadenia (EHS) č. 2777/75, rozdiel medzi cenami produktov uvedenými v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia na svetovom trhu a v spoločenstve sa môže pokryť vývoznou náhradou.
- (2) Uplatňovanie týchto pravidiel a kritérií na aktuálnu situáciu na trhu s hydínovým mäsom vedie k stanoveniu náhrady vo výške, ktorá umožňuje účasť spoločenstva v medzinárodnom obchode a tiež berie do úvahy charakter vývozu týchto produktov, ako aj ich aktuálny význam.
- (3) Článok 21 nariadenia Komisie (ES) č. 800/1999 z 15. apríla 1999 o spoločných pravidlách uplatňovania režimu vývozných náhrad pre poľnohospodárske produkty⁽²⁾ stanovuje, že na produkty, ktoré nie sú primeranej a prijateľnej kvality ku dňu prijatia vývozného colného vyhlásenia, sa neposkytuje žiadna náhrada. S cieľom zabezpečiť jednotné uplatňovanie platných nariadení treba upresniť, že pre získanie náhrady musí

byť hydínové mäso uvedené v článku 1 nariadenia (ES) č. 2777/75 označené značkou zdravotnej bezchybnosti ako to stanovuje smernica Rady 71/118/EHS z 15. februára 1971 o veterinárnych otázkach, ktoré ovplyvňujú výrobu čerstvého hydínového mäsa a jeho uvádzanie na trh⁽³⁾.

- (4) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hydínové mäso a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Kódy produktov, na vývoz ktorých sa prideluje náhrada v zmysle článku 8 nariadenia (EHS) č. 2777/75, a výšky tejto náhrady sú určené v prílohe tohto nariadenia.

Aby sa mohla získať náhrada, produkty spadajúce pod rozsah uplatňovania kapitoly XII prílohy ku smernici 71/118/EHS musia takisto spĺňať podmienky označenia zdravotnej bezchybnosti určené touto smernicou.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 28. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 77. Nariadenie, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 102, 17.4.1999, s. 11. Nariadenie, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 444/2003 (Ú. v. EÚ L 67, 12.3.2003, s. 3).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 55, 8.3.1971, s. 23. Smernica, naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 807/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36).

PRÍLOHA

Vývozné náhrady za hydinové mäso uplatniteľné od 28. júna 2004

| Kód produktov | Krajina určenia | Merná jednotka | Výška náhrad |
|-----------------|-----------------|----------------|--------------|
| 0105 11 11 9000 | A02 | EUR/100 ks | 0,80 |
| 0105 11 19 9000 | A02 | EUR/100 ks | 0,80 |
| 0105 11 91 9000 | A02 | EUR/100 ks | 0,80 |
| 0105 11 99 9000 | A02 | EUR/100 ks | 0,80 |
| 0105 12 00 9000 | A02 | EUR/100 ks | 1,70 |
| 0105 19 20 9000 | A02 | EUR/100 ks | 1,70 |
| 0207 12 10 9900 | V01 | EUR/100 kg | 50,00 |
| 0207 12 10 9900 | A24 | EUR/100 kg | 50,00 |
| 0207 12 90 9190 | V01 | EUR/100 kg | 50,00 |
| 0207 12 90 9190 | A24 | EUR/100 kg | 50,00 |
| 0207 12 90 9990 | V01 | EUR/100 kg | 50,00 |
| 0207 12 90 9990 | A24 | EUR/100 kg | 50,00 |

Pozn.: Kódy produktov, ako aj krajín určenia série A sa definujú v zmenenom a doplnenom nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy krajín určenia sa definujú v nariadení Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. ES L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ďalšie krajiny určenia sú definované takto:

V01 Angola, Saudská Arábia, Kuvajt, Bahrajn, Katar, Omán, Spojené arabské emiráty, Jordánsko, Jemen, Libanon, Irak, Irán.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1165/2004

z 24. júna 2004,

ktorým sa dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2400/96 o registrácii určitých názvov v Registri chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení (Anchois de Collioure, Melon du Quercy a Salame d'oca di Mortara)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2081/92 zo 14. júla 1992 o ochrane zemepisných označení a označení pôvodu poľnohospodárskych výrobkov a potravín⁽¹⁾, najmä na jeho článok 6 ods. 3 a 4,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 5 nariadenia (EHS) č. 2081/92 Francúzsko odovzdalo Komisii dve žiadosti o registráciu názvov „Anchois de Collioure“ a „Melon du Quercy“ ako zemepisných označení a Taliansko odovzdalo Komisii jednu žiadosť o registráciu názvu „Salame d'oca di Mortara“ ako zemepisného označenia.
- (2) V súlade s článkom 6 ods. 1 uvedeného nariadenia sa zistilo, že žiadosti sú v súlade s týmto nariadením, a najmä to, že obsahujú všetky náležitosti stanovené v jeho článku 4.
- (3) Komisii neboli doručené nijaké námietky v zmysle článku 7 nariadenia (EHS) č. 2081/92 po uverejnení názvov uvedených v prílohe k tomuto nariadeniu v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*⁽²⁾.

(4) V dôsledku toho sa tieto názvy môžu zapísať do Registra chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení a tak byť chránené v celom spoločenstve ako chránené zemepisné označenia.

(5) Príloha k tomuto nariadeniu dopĺňa prílohu k nariadeniu Komisie (ES) č. 2400/96⁽³⁾,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (ES) č. 2400/96 sa dopĺňa názvami uvedenými v prílohe k tomuto nariadeniu a tieto názvy sú zapísané v Registri chránených označení pôvodu a chránených zemepisných označení ako chránené zemepisné označenia (CHZO) v zmysle článku 6 ods. 3 nariadenia (EHS) č. 2081/92.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiaty deň nasledujúci po dni uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 208, 24.7.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 206, 2.9.2003, s. 5 (Anchois de Collioure), Ú. v. EÚ C 212, 6.9.2003, s. 5 (Melon du Quercy), Ú. v. EÚ C 206, 2.9.2003, s. 8 (Salame d'oca di Mortara).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 327, 18.12.1996, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 738/2004 (Ú. v. EÚ L 116, 22.4.2004, s. 5).

PRÍLOHA

VÝROBKY UVEDENÉ V PRÍLOHE I K ZMLUVE, URČENÉ NA ĽUDSKÚ SPOTREBU

Ryby, mäkkýše, čerstvé kôrovce a z nich vyrobené produkty

FRANCÚZSKO

Anchois de Collioure (CHZO)

Ovocie, zelenina a obilniny bez ďalšieho spracovania alebo spracované

FRANCÚZSKO

Melon du Quercy (CHZO)

Mäsové výrobky (zohrievané, solené, údené atď.)

TALIANSKO

Salame d'oca di Mortara (CHZO)

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1166/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa stanovuje sadzba náhrad uplatniteľná na vajcia a vaječné žĺtky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2771/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s vajcami⁽¹⁾, najmä na jeho článok 8 odsek 3,

keďže:

(1) Článok 8 odsek 1 nariadenia (EHS) č. 2771/75 stanovuje, že rozdiel medzi cenami výrobkov uvedených v článku 1 odsek 1 k tomuto nariadeniu v zahraničnom obchode a cenami v Spoločenstve možno kryť vývoznou náhradou v prípade, ak sú tieto výrobky vyvážané vo forme tovarov zahrnutých v prílohe k tomuto nariadeniu. Nariadenie Komisie (ES) č. 1520/2000 z 13. júla 2000 ustanovujúce spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému pridelovania vývozných náhrad na určité poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve a kritériá pre stanovenie čiastky týchto náhrad⁽²⁾, uvádza výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady, uplatňovaná v prípade, ak sú tieto výrobky vyvážané vo forme tovarov zahrnutých v prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 2771/75.

(2) V súlade s článkom 4 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1520/2000 by mala byť sadzba náhrady na 100 kg každého zo

základných predmetných výrobkov stanovená na rovnako dlhé obdobie, ako je to pri náhradách stanovených na rovnaké výrobky vyvážané v nespracovanom stave.

(3) Článok 11 Dohody o poľnohospodárstve uzavretej počas Uruguajského kola stanovuje, že vývozná náhrada na výrobok obsiahnutý v tovare nesmie prevýšiť náhradu uplatniteľnú pre tento výrobok v prípade, ak je vyvážaný bez ďalšieho spracovania.

(4) Je nevyhnutné zabezpečiť kontinuitu prísneho riadenia vzhľadom na predpokladané výdavky a finančné prostriedky z rozpočtu.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mäso z hydiny a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Sadzba náhrad uplatniteľná na základné výrobky zahrnuté v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 1520/2000 a uvedené v článku 1 odsek 1 nariadenia (EHS) č. 2771/75, ktoré sú vyvážané vo forme tovarov zahrnutých v prílohe I k nariadeniu (EHS) č. 2771/75, je stanovená v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 28. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Erkki LIIKANEN
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 49. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 177, 15.7.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 886/2004 (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 14).

PRÍLOHA

Sadzba náhrad uplatniteľná od 28. júna 2004 pre vajcia a vaječné žĺtky vyvázané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha 1 k zmluve

| (EUR/100 kg) | | | |
|---------------|--|-------------------------------|---------------|
| Kód KN | Popis | Miesto určenia ⁽¹⁾ | Sadzba náhrad |
| 0407 00 | Vtáacie vajcia v škrupinách, čerstvé, konzervované alebo varené Z hydiny: | | |
| 0407 00 30 | -- Ostatné: | | |
| | a) Na vývoz albumínu patriaceho pod kódy KN 3502 11 90 a 3502 19 90 | 02 | 6,00 |
| | | 03 | 25,00 |
| | | 04 | 3,00 |
| | b) Na vývoz iných tovarov | 01 | 3,00 |
| 0408 | Vtáacie vajcia bez škrupín a vaječné žĺtky čerstvé, sušené, varené vo vode alebo v pare, tvarované, mrazené alebo inak konzervované, tiež s prídavkom cukru alebo iných sladidiel: | | |
| | -- Vaječné žĺtky: | | |
| 0408 11 | -- Sušené: | | |
| ex 0408 11 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu: nesladené | 01 | 40,00 |
| 0408 19 | -- Ostatné: | | |
| | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu: | | |
| ex 0408 19 81 | ---- Tekuté: nesladené | 01 | 20,00 |
| ex 0408 19 89 | ---- Mrazené: nesladené | 01 | 20,00 |
| | -- Ostatné: | | |
| 0408 91 | -- Sušené: | | |
| ex 0408 91 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu: nesladené | 01 | 75,00 |
| 0408 99 | -- Ostatné: | | |
| ex 0408 99 80 | --- Vhodné na ľudskú konzumáciu: nesladené | 01 | 19,00 |

⁽¹⁾ Miesta učenia sú nasledovné:

01 Tretie krajiny

02 Kuvajt, Bahrajn, Omán, Katar, Spojené arabské emiráty, Jemen, Turecko, Hongkong a Rusko

03 Južná Kórea, Japonsko, Malajzia, Thajsko, Taiwan a Filipíny

04 Všetky miesta určenia s výnimkou Švajčiarska a miest uvedených v 02 a 03

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1167/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľné na určité výrobky zo sektoru cukru vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu s cukrom⁽¹⁾, najmä na jeho článok 27 odsek 5 bod a) a odsek 15,

keďže:

- (1) Článok 27 odseky 1 a 2 nariadenia (EHS) č. 1260/2001 stanovuje, že rozdiely medzi cenami v medzinárodnom obchode pre výrobky vymenované v článku 1 odsek 1 body a), c), d), f), g) a h) uvedeného nariadenia a cenami v rámci spoločenstva sa môžu uhradiť vývoznou náhradou, ak sú tieto výrobky vyvážané vo forme tovarov vymenovaných v prílohe V uvedeného nariadenia. Nariadenie Komisie (ES) č. 1520/2000 z 13. júla 2000 stanovujúce spoločné podrobné vykonávacie pravidlá na udeľovanie vývozných náhrad pre určité poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, a kritériá pre stanovenie čiastky týchto náhrad⁽²⁾, určuje výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady uplatňovaná v prípade vývozu týchto výrobkov vo forme tovarov vymenovaných v prílohe I nariadenia (ES) č. 1260/2001.
- (2) V súlade s článkom 4 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1520/2000 by sa sadzba náhrady na 100 kg každého zmieneneho základného výrobku mala stanoviť každý mesiac.
- (3) Článok 27 odsek 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001 a článok 11 Dohody o poľnohospodárstve uzavretej počas Uruguajského kola stanovujú, že vývozná náhrada

pre výrobok obsiahnutý v tovare nemôže prevýšiť náhradu uplatniteľnú na tento výrobok v prípade, že je vyvážaný bez ďalšieho spracovania.

- (4) Náhrady stanovené podľa tohto nariadenia môžu byť stanovené predbežne, keďže situácia na trhu pre nasledujúce mesiace práve teraz nemôže byť určená.
- (5) Závazky prijaté v súvislosti s náhradami, ktoré môžu byť udeľované na vývoz poľnohospodárskych výrobkov obsiahnutých v tovaroch, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve, môžu byť predbežným stanovením vysokých sadzieb náhrad ohrozené. Preto je v takýchto situáciách potrebné prijať preventívne opatrenia, avšak bez toho, aby sa zabránilo uzatváraniu dlhodobých zmlúv. Stanovenie osobitnej sadzby náhrady pre predbežné stanovenie náhrad je opatrením, ktoré umožňuje splniť tieto rozličné ciele.
- (6) Je nutné zaistiť kontinuitu prísneho riadenia vzhľadom na predpokladané výdavky a finančné zdroje dostupné v rozpočte.
- (7) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Sadzby náhrad uplatniteľné na základné výrobky vymenované v prílohe A k nariadeniu (ES) č. 1520/2000 a v článku 1 odseky 1 a 2 nariadenia (ES) č. 1260/2001 a vyvážané vo forme tovarov vymenovaných v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 1260/2001 sa stanovujú tak, ako je uvedené v prílohe tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Erkki LIIKANEN
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2196/2003 (Ú. v. EÚ L 328, 17.12.2003, s. 17).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 177, 15.7.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 740/2003 (Ú. v. EÚ L 106, 29.4.2003, s. 12).

PRÍLOHA

Sadzby náhrad uplatniteľné od 25. júna 2004 na určité výrobky zo sektoru cukru vyvážené vo forme tovarov, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k zmluve

| Kód KN | Popis | Sadzba náhrady v EUR/100 kg | |
|------------|-------------|---|-------|
| | | V prípade predbežného stanovenia náhrad | Iné |
| 1701 99 10 | Biely cukor | 45,32 | 45,32 |

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1168/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa stanovujú sadzby náhrad uplatniteľných na niektoré výrobky z obilnín a ryže vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I zmluvy**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilninami⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 odsek 3,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3072/95 z 22. decembra 1995 o spoločnej organizácii trhu s ryžou⁽²⁾, a najmä na jeho článok 13 odsek 3,

keďže:

- (1) Článok 13 odsek 1 nariadenia (EHS) č. 1766/92 a článok 13 odsek 1 nariadenia (ES) č. 3072/95 stanovujú, že rozdiel medzi kvótami alebo cenami na svetovom trhu pre výrobky vymenované v článku 1 každého z týchto nariadení a cenami v rámci spoločenstva môže byť pokrytý vývoznou náhradou.
- (2) Nariadenie Komisie (ES) č. 1520/2000 z 13. júla 2000 stanovujúce spoločné vykonávacie pravidlá pre udelenie vývozných náhrad pre niektoré poľnohospodárske výrobky vyvážané vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I zmluvy, a kritériá pre stanovenie čiastky týchto náhrad⁽³⁾, určuje výrobky, na ktoré by mala byť stanovená sadzba náhrady uplatňovaná v prípade vývozu týchto výrobkov vo forme tovaru vymenovaného v prílohe B nariadenia (EHS) č. 1766/92 alebo v prílohe B nariadenia (ES) č. 3072/95.
- (3) V súlade s prvým pododsekom článku 4 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1520/2000 by sa mala sadzba náhrady na 100 kg každého zmieneneho základného výrobku stanoviť každý mesiac.
- (4) Závazky prijaté v súvislosti s náhradami, ktoré môžu byť udelené pri vývoze poľnohospodárskych výrobkov obsiahnutých v tovare, na ktorý sa nevzťahuje príloha I zmluvy, môžu byť predbežným stanovením vysokých sadzieb náhrad ohrozené. Preto je v takýchto situáciách potrebné prijať preventívne opatrenia, avšak bez toho, aby sa zabránilo uzatváraniu dlhodobých zmlúv.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1784/2003 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 78).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 329, 30.12.1995, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 411/2002 (Ú. v. ES L 62, 5.3.2002, s. 27).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 177, 15.7.2000, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 543/2004 (Ú. v. EÚ L 87, 25.3.2004, s. 8).

Opatrením, ktorým by bolo umožnené splniť tieto rozličné ciele, je stanovenie osobitnej sadzby náhrady pre predbežné stanovenie náhrad.

- (5) S ohľadom na urovnanie medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými o vývoze cestovín zo spoločenstva do Spojených štátov amerických, schválené rozhodnutím Rady 87/482/EHS⁽⁴⁾, je potrebné rozlišovať náhradu na tovar spadajúci pod kódy KN 1902 11 00 a 1902 19 podľa ich miesta určenia.
- (6) Podľa článku 4 odsek 3 a odsek 5 nariadenia (ES) č. 1520/2000 sa znížená sadzba vývozných náhrad musí stanoviť vzhľadom na čiastku uplatniteľnej vývozných náhrad, podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 1722/93⁽⁵⁾, pre príslušný základný výrobok použitý počas predpokladaného obdobia výroby tovaru.
- (7) Alkoholické nápoje sa považujú za menej citlivé na cenu obilnín používaných pri ich výrobe. Avšak protokol 19 Aktu o pristúpení Spojeného kráľovstva, Írska a Dánska ustanovuje, že sa musí rozhodnúť o potrebných opatreniach, aby bolo používanie obilnín Spoločenstva pri výrobe alkoholických nápojov získavaných z obilnín uľahčené. Je preto potrebné upraviť sadzbu náhrady vzťahujúcu sa na obilniny vyvážané vo forme alkoholických nápojov.
- (8) Je nutné zaistiť kontinuitu prísneho riadenia vzhľadom na predpokladané výdavky a finančné zdroje dostupné v rozpočte.
- (9) Riadiaci výbor pre obilniny nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Sadzby náhrad uplatniteľných na základné výrobky vymenované v prílohe A nariadenia (ES) č. 1520/2000 a v článku 1 nariadenia (EHS) č. 1766/92 alebo v článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 3072/95 a vyvážané vo forme tovaru vymenovaného v prílohe B nariadenia (EHS) č. 1766/92 alebo v prílohe B nariadenia (ES) č. 3072/95 sa stanovujú tak, ako sú uvedené v prílohe tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 275, 29.9.1987, s. 36.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 159, 1.7.1993, s. 112. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 216/2004 (Ú. v. EÚ L 36, 7.2.2004, s. 13).

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Erkki LIIKANEN
člen Komisie

PRÍLOHA

Sadzby náhrad uplatniteľné od 25. júna 2004 na niektoré výrobky z obilnín a ryže vyvážené vo forme tovaru, na ktorý sa nevzťahuje príloha I Zmluvy

(EUR/100 kg)

| Kód KN | Popis výrobkov ⁽¹⁾ | Sadzba náhrady na 100 kg základného výrobku | |
|------------|--|---|---|
| | | V prípade predbežného stanovenia náhrad | Iné |
| 1001 10 00 | Tvrdá pšenica – pre vývozy tovaru do Spojených štátov amerických spadajúceho pod kódy KN 1902 11 a 1902 19 – v iných prípadoch | — | — |
| 1001 90 99 | Mäkká pšenica a súraž: – pre vývozy tovaru do Spojených štátov amerických spadajúceho pod kódy KN 1902 11 a 1902 19 – v iných prípadoch: – – ak sa uplatňuje článok 4 odsek 5 nariadenia (ES) č. 1520/2000 ⁽²⁾ – – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – – v iných prípadoch | — — — — — | — — — — — |
| 1002 00 00 | Raž | — | — |
| 1003 00 90 | Jačmeň – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – v iných prípadoch | — — | — — |
| 1004 00 00 | Ovos | — | — |
| 1005 90 00 | Kukurica používaná vo forme: – škrobu: – – ak sa uplatňuje článok 4 odsek 5 nariadenia (ES) č. 1520/2000 ⁽²⁾ – – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – – v iných prípadoch – glukózy, glukózového sirupu, maltodextrínu a maltodextrínového sirupu kódov KN 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 ⁽⁴⁾ : – – ak sa uplatňuje článok 4 odsek 5 nariadenia (ES) č. 1520/2000 ⁽²⁾ – – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – – v iných prípadoch – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – inej (vrátane nespracovanej) Zemiakového škrobu s kódom KN 1108 13 00 podobného s výrobkom získaným spracovaním kukurice: – ak sa uplatňuje článok 4 odsek 5 nariadenia (ES) č. 1520/2000 ⁽²⁾ – v prípade vývozu tovaru podpoložky 2208 ⁽³⁾ – v iných prípadoch | 3,077 1,123 3,077 2,308 0,842 2,308 1,123 3,077 3,077 1,123 3,077 | 3,077 1,123 3,077 2,308 0,842 2,308 1,123 3,077 3,077 1,123 3,077 |

(EUR/100 kg)

| Kód KN | Popis výrobkov ⁽¹⁾ | Sadzba náhrady na 100 kg základného výrobku | |
|------------|--|---|-----|
| | | V prípade predbežného stanovenia náhrad | Iné |
| ex 1006 30 | Bielená ryža: – s okrúhlymi zrnami – s priemernými zrnami – s dlhými zrnami | — | — |
| 1006 40 00 | Zlomková ryža | — | — |
| 1007 00 90 | Zrná ciroku, okrem hybridov, na siatie | — | — |

⁽¹⁾ Pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky získavané spracovaním základného výrobku alebo/a podobných výrobkov, uplatňujú sa koeficienty uvedené v prílohe E nariadenia Komisie (ES) č. 1520/2000 (Ú. v. ES L 177, 15.7. 2000, s. 1).

⁽²⁾ Príslušný tovar spadá pod kód KN 3505 10 50.

⁽³⁾ Tovar vymenovaný v prílohe B nariadenia (EHS) č. 1766/92 alebo v článku 2 nariadenia (EHS) č. 2825/93.

⁽⁴⁾ V prípade sirupov kódov KN 1702 30 99, 1702 40 90 a 1702 60 90 získavaných zmiešaním glukózového a fruktózového sirupu, môže byť vývozná náhrada udelená len na glukózový sirup.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1169/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa ustanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu
v sektore cukru, uplatniteľné od 25. júna 2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v sektore cukru⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 24 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 1422/95 z 23. júna 1995, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania pre dovoz melasy v sektore cukru a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 785/68⁽²⁾, stanovuje, že cena cif pre dovoz melasy stanovená v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 785/68⁽³⁾, sa považuje za „reprezentatívnu cenu“. Touto cenou sa rozumie cena stanovená pre štandardnú kvalitu, definovanú v článku 1 nariadenia (EHS) č. 785/68.
- (2) Pri stanovovaní reprezentatívnych cien treba brať do úvahy všetky informácie uvedené v článku 3 nariadenia (EHS) č. 785/68 okrem prípadov uvedených v článku 4 uvedeného nariadenia a v prípade potreby sa toto stanovenie môže vykonať podľa metódy uvedenej v článku 7 nariadenia (EHS) č. 785/68.
- (3) Pri úprave ceny, ktorá sa netýka štandardnej kvality, je v závislosti od ponúknutej melasy potrebné zvýšiť alebo znížiť ceny uplatnením článku 6 nariadenia (EHS) č. 785/68.

(4) Ak existuje rozdiel medzi spúšťacou cenou daného výrobku a reprezentatívnu cenou, je potrebné stanoviť dodatočné dovozné clá v zmysle podmienok uvedených v článku 3 nariadenia (ES) č. 1422/95. V prípade pozastavenia dovozných ciel v zmysle článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 je potrebné stanoviť zvláštnu výšku týchto ciel.

(5) Je potrebné stanoviť reprezentatívne ceny a dodatočné dovozné clá pre dané produkty v súlade s článkom 1 ods. 2 a článkom 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1422/95.

(6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Reprezentatívne ceny a dodatočné clá uplatniteľné na dovoz produktov uvedených v článku 1 nariadenia (ES) č. 1422/95 sú uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 141, 24.6.1995, s. 12. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 79/2003 (Ú. v. ES L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 145, 27.6.1968, s. 12. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1422/1995 (Ú. v. ES L 141, 24.6.1995, s. 12).

PRÍLOHA

Reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru uplatniteľné od 25. júna 2004*(v eurách)*

| Kód KN | Výška reprezentatívnej ceny na 100 kg netto na daný produkt | Výška dodatočného cla na 100 kg netto na daný produkt | Výška cla, ktoré sa uplatní na dovoz z dôvodu pozastavenia uvedeného v článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 na 100 kg netto na daný produkt ⁽¹⁾ |
|---------------------------|---|---|---|
| 1703 10 00 ⁽²⁾ | 8,45 | — | 0 |
| 1703 90 00 ⁽²⁾ | 9,90 | — | 0 |

⁽¹⁾ Táto výška cla nahrádza podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 výšku cla v spoločnom colnom sadzobníku, stanovenú pre tieto výrobky.

⁽²⁾ Stanovené pre štandardnú kvalitu definovanú v článku 1 zmeneného a doplneného nariadenia (EHS) č. 785/68.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1170/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady na biely cukor a surový cukor bez ďalšieho spracovania**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 27 ods. 5 druhý pododsek,

keďže:

- (1) V zmysle článku 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001 sa rozdiel medzi kurzami alebo cenami výrobkov na svetovom trhu, uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia a cenami týchto výrobkov v spoločenstve môže pokryť vývoznou náhradou.
- (2) V zmysle nariadenia (ES) č. 1260/2001 sa náhrady za nedenaturovaný biely a surový cukor vyvezený bez ďalšieho spracovania musia stanoviť s ohľadom na situáciu na trhu spoločenstva a na svetovom trhu s cukrom, a najmä na cenové a nákladové činitele určené v článku 28 uvedeného nariadenia. V súlade s uvedeným nariadením je potrebné zohľadniť taktiež ekonomické hľadisko navrhovaných vývozov.
- (3) Náhrada na surový cukor sa musí stanoviť pre štandardnú kvalitu, ktorá sa definuje v prílohe I, bod II nariadenia (ES) č. 1260/2001. Táto náhrada sa okrem iného stanovuje v súlade s článkom 28 odsek 4 nariadenia (ES) č. 1260/2001. Kandizovaný cukor sa definuje v nariadení Komisie (ES) č. 2135/95 zo 7. septembra 1995 o podrobných pravidlách udeľovania vývozných náhrad v sektore cukru ⁽²⁾. Takto vypočítaná výška náhrady pokiaľ ide o aromatizovaný alebo prifarbovaný cukor sa musí vzťahovať na obsah sacharózy a preto sa musí stanoviť na 1 % obsahu sacharózy.
- (4) Vo výnimočných prípadoch sa môže výška náhrady stanoviť inými právnymi aktmi.

- (5) Náhrada sa musí stanovovať každé dva týždne. Počas tohto obdobia je možné náhradu meniť.
- (6) V súlade s článkom 27 odsek 5 prvý pododsek nariadenia (ES) č. 1260/2001 si situácia na svetovom trhu alebo špecifické požiadavky niektorých trhov môžu vyžadovať rozlišovanie náhrady na výrobky určené v článku 1 uvedeného nariadenia podľa ich miesta určenia.
- (7) Významné a náhle zvýšenie preferenčných dovozov cukru pochádzajúceho zo západných balkánskych krajín od začiatku roka 2001, ako aj vývozy cukru zo spoločenstva do týchto krajín sa javia ako vysoko neprirodené.
- (8) S cieľom zabrániť akémukoľvek zneužívaniu, pokiaľ ide o opätovný dovoz výrobkov v sektore cukru, pre ktoré boli udelené náhrady, do spoločenstva, je potrebné nestanoviť pre všetky západné balkánske krajiny náhradu na výrobky určené v tomto nariadení.
- (9) S ohľadom na tieto skutočnosti a na súčasnú situáciu trhov v sektore cukru, najmä na kurzy alebo ceny cukru v spoločenstve a na svetovom trhu, je potrebné stanoviť príslušné výšky náhrady.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Náhrady, ktoré sa udeľujú na vývoz výrobkov uvedených v článku 1 odsek 1 bod a) nariadenia (ES) č. 1260/2001, nedenaturovaných a bez ďalšieho spracovania, sa stanovujú v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 39/2004 (Ú. v. ES L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 214, 8.9.1995, s. 16.

PRÍLOHA

**NÁHRADY NA BIELY CUKOR A SUROVÝ CUKOR VYVEZENÝ BEZ ĎALŠIEHO SPRACOVANIA
25. JÚNA 2004**

| Kód výrobkov | Miesto určenia | Merná jednotka | Výška náhrad |
|------------------|----------------|--|----------------------|
| 1701 11 90 91 00 | S00 | EUR/100 kg | 41,68 ⁽¹⁾ |
| 1701 11 90 99 10 | S00 | EUR/100 kg | 41,68 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 90 91 00 | S00 | EUR/100 kg | 41,68 ⁽¹⁾ |
| 1701 12 90 99 10 | S00 | EUR/100 kg | 41,68 ⁽¹⁾ |
| 1701 91 00 90 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku | 0,4532 |
| 1701 99 10 91 00 | S00 | EUR/100 kg | 45,32 |
| 1701 99 10 99 10 | S00 | EUR/100 kg | 45,32 |
| 1701 99 10 99 50 | S00 | EUR/100 kg | 45,32 |
| 1701 99 90 91 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku | 0,4532 |

Poznámka: Kódy výrobkov ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy miesta určenia sú definované v nariadení Komisie (ES) č. 1779/2002 (Ú. v. ES L 269, 5.10.2002, s. 6).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

S00: všetky miesta určenia (tretie krajiny, ostatné územia, zásobovanie a miesta určenia považované za vývoz zo spoločenstva) okrem Albánska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory (vrátane Kosova, tak ako sa definuje v rezolúcii č. 1244 Bezpečnostnej rady Organizácie spojených národov z 10. júna 1999), a bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, s výnimkou cukru zapracovaného do výrobkov uvedených v článku 1 odsek 2 bod b) nariadenia Rady 2201/96 (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Táto sadzba je uplatniteľná na surový cukor, ktorého výťažnosť je 92%. Ak sa výťažnosť vyvezeného surového cukru odchyli od 92%, výška uplatniteľnej náhrady sa vypočíta v súlade s ustanoveniami článku 28 odsek 4 nariadenia (ES) č. 1260/2001.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1171/2004

z 24. júna 2004,

ktorým sa určujú náhrady na sirupy a niektoré ďalšie výrobky vyvezené bez ďalšieho spracovania, patriace do sektoru cukru

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru⁽¹⁾, najmä na jeho článok 27 odsek 5 druhý pododsek,

keďže:

- (1) Podľa článku 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001, rozdiel medzi kurzami a cenami na svetovom trhu pre výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 bod d) uvedeného nariadenia a cenami výrobkov v spoločenstve môže byť pokrytý vývoznou náhradou.
- (2) Podľa článku 3 nariadenia Komisie (ES) č. 2135/95 zo 7. septembra 1995 o podmienkach udeľovania vývozných náhrad v sektore cukru⁽²⁾, náhrada na 100 kilogramov výrobkov uvedených v článku 1 odsek 1 bod d) nariadenia (ES) č. 1260/2001, ktoré sú predmetom vývozu, sa rovná základnej sadzbe vynásobenej obsahom sacharózy, prípadne obsahom ostatných cukrov zmenených na sacharózu. Obsah sacharózy zistený pre daný výrobok sa stanovuje v súlade s ustanoveniami článku 3 nariadenia (ES) č. 2135/95.
- (3) Podľa ustanovení článku 30 odsek 3 nariadenia (ES) č. 1260/2001, základná sadzba náhrady na sorbózu vyvezenú bez ďalšieho spracovania sa musí rovnať základnej sadzbe náhrady, od ktorej sa odpočíta stotina platnej výrobnéj náhrady, v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 1265/2001 z 27. júna 2001, ktorým sa určujú podmienky pre uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/2001 pre udeľovanie výrobnéj náhrady na niektoré výrobky zo sektora cukru používané v chemickom priemysle⁽³⁾, pre výrobky vymenované v prílohe uvedeného nariadenia.
- (4) Podľa ustanovení článku 30 odsek 1 nariadenia (ES) č. 1260/2001 pre ostatné výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 bod d) uvedeného nariadenia, vyvezené bez

ďalšieho spracovania, výška základnej sadzby náhrady sa musí rovnať stotine stanovenej sadzby, vzhľadom na rozdiel medzi intervenčnou cenou pre biely cukor platnou pre nedeficitné oblasti spoločenstva, počas mesiaca, pre ktorý je stanovená základná sadzba a medzi kurzom alebo cenou bieleho cukru na svetovom trhu na jednej strane, a vzhľadom na potrebu stanoviť rovnováhu medzi používaním základných výrobkov spoločenstva za účelom vývozu spracovaných výrobkov do tretích krajín a používaním výrobkov týchto krajín prijatých do dokončovacieho procesu na druhej strane.

- (5) Podľa článku 30 odsek 4 nariadenia (ES) č. 1260/2001 uplatňovanie základnej sadzby môže byť obmedzené na niektoré výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 bod d) uvedeného nariadenia.
- (6) Podľa článku 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001 je možné určiť náhradu na vývoz výrobkov bez ďalšieho spracovania uvedených v článku 1 odsek 1 body f) a h) uvedeného nariadenia. Výška náhrady musí byť stanovená na 100 kilogramov sušiny, najmä vzhľadom na náhradu uplatniteľnú na vývoz výrobkov s kódom KN 1702 30 91, na náhradu uplatniteľnú na vývoz výrobkov uvedených v článku 1 odsek 1 bod d) nariadenia (ES) č. 1260/2001 a na hospodárske aspekty spojené s uvedenými vývozm. Pre výrobky uvedené v bodoch f) a g) uvedeného odseku 1 sa náhrada udeľuje len na tie výrobky, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 5 nariadenia (ES) č. 2135/95 a pre výrobky uvedené článku 1 odsek 1 bod h) sa náhrada udeľuje len na tie výrobky, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 6 nariadenia (ES) č. 2135/95.
- (7) Vyššie uvedené náhrady sa stanovujú každý mesiac. Tieto náhrady je možné meniť v priebehu daného obdobia.
- (8) Podľa článku 27 odsek 5 prvý pododsek nariadenia (ES) č. 1260/2001, situácia na svetovom trhu alebo špecifické požiadavky niektorých trhov môžu viesť k potrebe rozlišovať náhrady na výrobky uvedené v článku 1 uvedeného nariadenia v závislosti od ich miesta určenia.
- (9) Výrazné a náhle zvýšenie preferenčných dovozov cukru pochádzajúceho zo západných balkánskych štátov od začiatku roku 2001 a rovnako vývozov cukru zo spoločenstva do týchto krajín sa javí ako značne neprirodzené.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2196/2003 (Ú. v. EÚ L 328, 17.12.2003, s. 17).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 214, 8.9.1995, s. 16.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 63.

- (10) Aby sa predišlo akémukoľvek zneužívaniu v spojení s opätovným dovozom výrobkov patriacich do sektora cukru, na ktoré boli udelené náhrady do spoločenstva, je potrebné, aby pre skupinu západných balkánskych štátov nebola určená náhrada na výrobky uvedené v tomto nariadení.
- (11) So zreteľom na tieto skutočnosti je potrebné určiť náhrady na tieto produkty v zodpovedajúcej výške.
- (12) Opatrenia stanov v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Náhrady, ktoré sa udeľujú pri vývoze výrobkov bez ďalšieho spracovania uvedených v článku 1 odsek 1 body d), f), g) a h) nariadenia (ES) č. 1260/2001 sú určené v prílohe tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA

NÁHRADY NA SIRUPY A NIEKTORÉ ĎALŠIE VÝROBKY VYVEZENÉ BEZ ĎALŠIEHO SPRACOVANIA
PATRIACE DO SEKTORU CUKRU PLATNÉ OD 25. JÚNA 2004

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Výška náhrady |
|------------------|----------------|--|--------------------------------------|
| 1702 40 10 91 00 | S00 | EUR/100 kg sušiny | 45,32 ⁽¹⁾ |
| 1702 60 10 90 00 | S00 | EUR/100 kg sušiny | 45,32 ⁽¹⁾ |
| 1702 60 80 91 00 | S00 | EUR/100 kg sušiny | 86,10 ⁽²⁾ |
| 1702 60 95 90 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg výrobku netto | 0,4532 ⁽³⁾ |
| 1702 90 30 90 00 | S00 | EUR/100 kg sušiny | 45,32 ⁽¹⁾ |
| 1702 90 60 90 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg výrobku netto | 0,4532 ⁽³⁾ |
| 1702 90 71 90 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg výrobku netto | 0,4532 ⁽³⁾ |
| 1702 90 99 99 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg výrobku netto | 0,4532 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ |
| 2106 90 30 90 00 | S00 | EUR/100 kg sušiny | 45,32 ⁽¹⁾ |
| 2106 90 59 90 00 | S00 | EUR/1 % sacharózy × 100 kg výrobku netto | 0,4532 ⁽³⁾ |

Poznámka: Kódy výrobkov ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy miest určenia sú uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. ES L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

S00: všetky miesta určenia (tretie krajiny, ostatné územia, zásobovanie a miesta určenia považované za vývoz zo spoločenstva) s výnimkou Albánska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory (vrátane Kosova, tak ako sa definuje v rezolúcii č. 1244 Bezpečnostnej rady Organizácie spojených národov z 10. júna 1999) a bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, okrem cukru zapracovaného do výrobkov uvedených v článku 1 odsek 2 bod b) nariadenia Rady č. 2201/96 (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Platné výhradne pre výrobky uvedené v článku 5 nariadenia (ES) č. 2135/95.

⁽²⁾ Platné výhradne pre výrobky uvedené v článku 6 nariadenia (ES) č. 2135/95.

⁽³⁾ Základná sadzba neplatí pre sirupy, ktorých čistota je nižšia ako 85 % (nariadenie (ES) č. 2135/95). Obsah sacharózy sa stanovuje v súlade s článkom 3 nariadenia (ES) č. 2135/95.

⁽⁴⁾ Sadzba nie je uplatniteľná na výrobok definovaný v bode 2 prílohy nariadenia (EHS) č. 3513/92 (Ú. v. ES L 355, 5.12.1992, s. 12).

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1172/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určuje maximálna výška náhrady za vývoz bieleho cukru do niektorých tretích krajín pre 32. čiastočné výberové konanie uskutočnené v rámci stáleho výberového konania podľa nariadenia (ES) č. 1290/2003**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v sektore cukru⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 27 ods. 5 druhý pododsek,

keďže:

- (1) Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1290/2003 z 18. júla 2003 o stálych výberových konaniach v rámci hospodárskeho roka 2003/2004 pre stanovovanie vývozných odvodov a/alebo vývozných náhrad za biely cukor⁽²⁾, sa otvárajú čiastočné výberové konania na vývoz cukru do niektorých tretích krajín.
- (2) V súlade s článkom 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1290/2003 sa maximálna výška vývozneho náhrady stano-

vuje, v prípade potreby, pre dané čiastočné výberové konanie, berúc do úvahy najmä situáciu a predvídateľný vývoj na trhu s cukrom v spoločenstve a na svetovom trhu.

- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Pre 32. čiastočné výberové konanie pre biely cukor, uskutočnené v zmysle nariadenia (ES) č. 1290/2003, sa maximálna výška náhrady za vývoz do niektorých tretích krajín stanovuje na 48,455 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2126/2003 (Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2003, s. 4).

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1173/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za vývoz produktov vyrobených spracovaním obilnín a ryže**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 zo dňa 30. júna 1992, týkajúce sa organizácie spoločného trhu s obilninami⁽¹⁾, najmä na jeho článok 13 ods. 3,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3072/95 zo dňa 22. decembra 1995 o spoločnej organizácii trhu s ryžou⁽²⁾, najmä na jeho článok 13 ods. 3,

keďže:

(1) V zmysle článku 13 nariadenia (EHS) č. 1766/92 a článku 13 nariadenia (ES) č. 3072/95 rozdiel medzi kurzom alebo cenou produktov určených v článku 1 vyššie spomenutých nariadení na svetovom trhu a cenou týchto produktov v spoločenstve môže byť vykrytý vývoznou náhradou.

(2) V zmysle článku 13 nariadenia (ES) č. 3072/95 vývozné náhrady musia byť stanovené pri zohľadnení situácie a perspektív vývoja z hľadiska disponibilít obilnín, ryže a zlomkovej ryže, ako aj ich ceny na trhu spoločenstva na jednej strane a ceny obilnín, ryže a zlomkovej ryžeovej a výrobkov z obilnín na svetovom trhu na druhej strane. V zmysle uvedených článkov je rovnako dôležité zabezpečiť na trhoch s obilninami a ryžou vyváženú situáciu a prirodzený vývoj z hľadiska cien a obchodovania a okrem toho prihliadať na ekonomický aspekt zamýšľaných vývozov a na záujem vyhnúť sa narušeniam na trhoch spoločenstva.

(3) Nariadenie Komisie (ES) č. 1518/95⁽³⁾, týkajúce sa dovozného a vývozného režimu výrobkov na báze obilnín a ryže definovalo vo svojom článku 4 špecifické kritériá, ktoré je potrebné brať do úvahy pri výpočte vývozných náhrad za tieto produkty.

(4) Vývozné náhrady poskytované na niektoré výrobky je potrebné odstupňovať podľa obsahu popola, surovej celulózy, obalov, bielkovín, tukov alebo škrobu, pričom tento

obsah je mimoriadne významný z hľadiska množstva základného produktu skutočne obsiahnutého v konečnom spracovanom výrobku.

(5) Pre korene manioku a iné korene a tropické hľuzy, ako aj pre múky z nich vyrobené, so zreteľom na ekonomický aspekt vývozov a povahu a pôvod týchto produktov, sa momentálne nevyžaduje určenie vývozných náhrad za vývoz. Vzhľadom na malý podiel spoločenstva na svetovom trhu v oblasti niektorých výrobkov z obilnín momentálne nevzniká potreba stanoviť náhrady za ich vývoz.

(6) Situácia na svetovom trhu a špecifické požiadavky niektorých trhov môžu vyvolať potrebu rozlíšenia vývozných náhrad za niektoré produkty podľa krajiny určenia.

(7) Vývozná náhrada musí byť stanovená raz za mesiac. V tomto období sa môže zmeniť.

(8) Niektoré výrobky z kukurice môžu byť tepelne upravované, čo môže mať za následok priznanie náhrady, ktorá nezodpovedá kvalite výrobku. Treba spresniť, že takéto výrobky s obsahom naglejovateného škrobu nemôžu byť zvýhodnené vývoznými náhradami.

(9) Riadiaci výbor pre obilniny nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady za vývoz produktov určených v článku 1 ods. 1 bodu d) nariadenia (EHS) č. 1766/92 a v článku 1 ods. 1 bodu c) nariadenia (ES) č. 3072/95, podliehajúce nariadeniu (ES) č. 1518/95, sú stanovené v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňa 25. júna 2004.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nařízení naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1104/2003 (Ú. v. ES L 158, 27.6.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 329, 30.12.1995, s. 18. Nařízení naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 411/2002 (Ú. v. ES L 62, 5.3.2002, s. 27).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 55. Nařízení naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2993/95 (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 25).

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli dňa 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie z 24. júna 2002, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za vývoz produktov vyrobených spracovaním obilnín a ryže

| Kód produktu | Krajina určenia | Merná jednotka | Výška náhrad | Kód produktu | Krajina určenia | Merná jednotka | Výška náhrad |
|--------------------------------|-----------------|----------------|--------------|--------------------------------|-----------------|----------------|--------------|
| 1102 20 10 9200 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 43,08 | 1104 23 10 9300 | C10 | EUR/t | 35,39 |
| 1102 20 10 9400 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 36,92 | 1104 29 11 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1102 20 90 9200 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 36,92 | 1104 29 51 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1102 90 10 9100 | C11 | EUR/t | 0,00 | 1104 29 55 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1102 90 10 9900 | C11 | EUR/t | 0,00 | 1104 30 10 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1102 90 30 9100 | C11 | EUR/t | 0,00 | 1104 30 90 9000 | C10 | EUR/t | 7,69 |
| 1103 19 40 9100 | C11 | EUR/t | 0,00 | 1107 10 11 9000 | C13 | EUR/t | 0,00 |
| 1103 13 10 9100 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 55,39 | 1107 10 91 9000 | C13 | EUR/t | 0,00 |
| 1103 13 10 9300 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 43,08 | 1108 11 00 9200 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1103 13 10 9500 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 36,92 | 1108 11 00 9300 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1103 13 90 9100 ⁽¹⁾ | C10 | EUR/t | 36,92 | 1108 12 00 9200 | C10 | EUR/t | 49,23 |
| 1103 19 10 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1108 12 00 9300 | C10 | EUR/t | 49,23 |
| 1103 19 30 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1108 13 00 9200 | C10 | EUR/t | 49,23 |
| 1103 20 60 9000 | C12 | EUR/t | 0,00 | 1108 13 00 9300 | C10 | EUR/t | 49,23 |
| 1103 20 20 9000 | C11 | EUR/t | 0,00 | 1108 19 10 9200 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1104 19 69 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1108 19 10 9300 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1104 12 90 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1109 00 00 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| 1104 12 90 9300 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 30 51 9000 ⁽²⁾ | C10 | EUR/t | 48,23 |
| 1104 19 10 9000 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 30 59 9000 ⁽²⁾ | C10 | EUR/t | 36,92 |
| 1104 19 50 9110 | C10 | EUR/t | 49,23 | 1702 30 91 9000 | C10 | EUR/t | 48,23 |
| 1104 19 50 9130 | C10 | EUR/t | 40,00 | 1702 30 99 9000 | C10 | EUR/t | 36,92 |
| 1104 29 01 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 40 90 9000 | C10 | EUR/t | 36,92 |
| 1104 29 03 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 90 50 9100 | C10 | EUR/t | 48,23 |
| 1104 29 05 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 90 50 9900 | C10 | EUR/t | 36,92 |
| 1104 29 05 9300 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 90 75 9000 | C10 | EUR/t | 50,54 |
| 1104 22 20 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 1702 90 79 9000 | C10 | EUR/t | 35,08 |
| 1104 22 30 9100 | C10 | EUR/t | 0,00 | 2106 90 55 9000 | C10 | EUR/t | 36,92 |
| 1104 23 10 9100 | C10 | EUR/t | 46,16 | | | | |

⁽¹⁾ Produktom, ktoré boli tepelne upravované s následným naglejovatením škrobu, sa nepriznáva žiadna vývozná náhrada.

⁽²⁾ Vývozné náhrady sú poskytnuté v súlade so zmeneným a doplneným nariadením Rady (EHS) č. 2730/75 (Ú. v. ES L 281, 1.11.1975, s. 20).

Pozn.: Kódy produktov, ako aj kódy krajiny určenia série A sú definované v zmenenom a doplnenom nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy krajín určenia sú definované v nariadení (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. ES L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatné krajiny určenia sú definované takto:

C10: všetky krajiny.

C11: všetky krajiny s výnimkou Bulharska.

C12: všetky krajiny s výnimkou Rumunska.

C13: všetky krajiny s výnimkou Bulharska a Rumunska.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1174/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určujú vývozné náhrady na kŕmne zmesi na báze obilnín pre zvieratá**

KOMISIA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhov s obilninami⁽¹⁾, najmä na jeho článok 13, odsek 3,

keďže:

- (1) V zmysle článku 13 nariadenia (EHS) č. 1766/92, rozdiel medzi kurzom alebo cenou produktov uvedených v článku 1 uvedeného nariadenia na svetovom trhu a cenou týchto produktov v spoločenstve môže byť vykrytý vývoznou náhradou.
- (2) Nariadenie komisie (ES) č. 1517/95 z 29. júna 1995 o pravidlách uplatňovania nariadenia (EHS) č. 1766/92 týkajúceho sa dovozného a vývozného režimu kŕmnych zmesí pre zvieratá vyrobených na báze obilnín, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1162/95 o osobitných pravidlách v uplatňovaní režimu dovozných a vývozných povolení v sektore obilnín a ryže⁽²⁾, definovalo vo svojom článku 2 špecifické kritériá, ktoré sa musia brať do úvahy pri výpočte náhrady za tieto produkty.
- (3) Tento výpočet musí brať do úvahy aj obsah výrobkov z obilnín. Pre zjednodušenie, náhrada sa má vyplácať vo dvoch kategóriách „výrobkov z obilnín“, na jednej strane je to kukurica, najbežnejšie používaná obilnina

na výrobu vyvázaných kŕmnych zmesí, a výrobky z kukurice, na druhej strane sú „ostatné obilniny“, to sú voliteľné výrobky z obilnín iných ako kukurica a výrobky z kukurice. Náhrada sa poskytuje za množstvo obilninového produktu obsiahnutého v kŕmnych zmesiach pre zvieratá.

- (4) Okrem toho musí výška vývozných náhrad brať do úvahy aj možnosti a podmienky predaja týchto produktov na svetovom trhu, potrebu vyhnúť sa narušeniam na trhu spoločenstva a ekonomický aspekt vývozu.
- (5) Súčasná situácia na trhu s obilninami, najmä perspektívy zásobovania, vedie v súčasnosti k zrušeniu vývozných náhrad.
- (6) Riadiaci výbor pre obilniny nevydal stanovisko v lehote určenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady na kŕmne zmesi pre zvieratá, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EHS) č. 1766/92 a ktoré podliehajú nariadeniu (ES) č. 1517/95, sú stanovené v súlade s prílohou tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1104/2003 (Ú. v. EÚ L 158, 27.6.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 51.

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie z 24. júna 2004, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za krmne zmesi z obilnín

Kódy produktov, na ktoré sa poskytuje vývozná náhrada:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

| Obilninové produkty | Krajina určenia | Merná jednotka | Výška vývozných náhrad |
|---|-----------------|----------------|------------------------|
| Kukurica a výrobky z kukurice: kódy NC 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10 | C10 | EUR/t | 0,00 |
| Výrobky z obilnín s výnimkou kukurice a výrobkov z kukurice | C10 | EUR/t | 0,00 |

Pozn.: Kódy produktov, ako aj kódy krajiny určenia série A sú definované v zmenenom a doplnenom nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

C10: Všetky krajiny.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1175/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

v medzinárodnom obchode sa stanovujú najmä na základe:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

a) bežných cien na trhu tretích krajín;

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov⁽¹⁾, najmä na jeho článok 31 ods. 3,

b) najpriaznivejších cien pre dovoz z tretích krajín v tretích krajinách určenia;

keďže:

(1) V zmysle článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 môže byť rozdiel medzi cenami v medzinárodnom obchode uvedenými v článku 1 uvedeného nariadenia a cenami výrobkov v spoločenstve pokrytý vývoznou náhradou v rozsahu stanovenom dohovormi uzavretými v súlade s článkom 300 zmluvy.

c) výrobných cien zistených vo vývozných tretích krajinách, berúc do úvahy, v prípade potreby, dotácie udelené touto krajinou;

(2) Podľa nariadenia (ES) č. 1255/1999 treba náhrady za výrobky uvedené v článku 1 tohto nariadenia, vyvezené v prirodzenom stave, určiť so zreteľom na:

d) ponukovej ceny franko na hranici spoločenstva.

— súčasnú situáciu a perspektívy vývoja cien a dostupnosti mlieka a mliečnych výrobkov na trhu v spoločenstve, ako aj cien mlieka a mliečnych výrobkov v medzinárodnom obchode,

(4) Podľa článku 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 si situácia na svetovom trhu alebo zvláštne požiadavky niektorých trhov môžu vyžadovať rozlišovanie náhrady za výrobky uvedené v článku 1 tohto nariadenia podľa ich miesta určenia.

— najvýhodnejšie náklady spojené s uvedením na trh a s prepravou zo spoločenstva do prístavov alebo iných vývozných miest spoločenstva, ako aj náklady spojené s umiestňovaním tovaru na trhu v krajine určenia,

(5) Článok 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 ustanovuje, že zoznam výrobkov, na ktoré sa udeľuje vývozná náhrada, a výška tejto náhrady sa stanovuje aspoň jedenkrát každé štyri týždne; avšak výška náhrady môže zostať na rovnakej hodnote dlhšie ako štyri týždne.

— ciele spoločnej organizácie trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov, ktorých obsahom je zabezpečiť na týchto trhoch vyváženú situáciu a prirodzený vývoj cien a obchodu,

(6) Podľa článku 16 nariadenia Komisie (ES) č. 174/1999 z 26. januára 1999 ustanovujúceho zvláštne podmienky uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 804/68 v súvislosti s vývoznými povoleniami a vývoznými náhradami v sektore mlieka a mliečnych výrobkov⁽²⁾, náhrada udelená na sladené mliečne výrobky sa rovná súčtu dvoch prvkov; jeden prvok je určený na zohľadňovanie množstva mliečnych výrobkov a vypočíta sa vynásobením základnej sadzby obsahom mliečnych výrobkov v príslušnom výrobku; druhý prvok je určený na zohľadňovanie množstva pridanej sacharózy a vypočíta sa vynásobením obsahu sacharózy v celkovom výrobku základnou sadzbou náhrady platnej v deň vývozu pre výrobky uvedené v článku 1 ods. 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru⁽³⁾, avšak tento druhý prvok sa používa len vtedy, ak bola pridaná sacharóza vyrobená z cukrovej repy alebo trstiny zožatej v spoločenstve.

— obmedzenia vyplývajúce z dohôd uzavretých v súlade s článkom 300 zmluvy,

— potrebu predísť narušeniam trhu spoločenstva,

— hospodárske hľadisko navrhovaných vývozov.

(3) Podľa článku 31 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sú ceny v spoločenstve stanovené v súlade s bežnými cenami, ktoré sú najpriaznivejšie pre vývoz, ceny

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 20, 27.1.1999, s. 8. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1948/2003 (Ú. v. EÚ L 287, 5.11.2003, s. 13).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2004, s. 16).

- (7) Nariadenie Komisie (EHS) č. 896/84 ⁽¹⁾ určilo doplňujúce ustanovenia na udelenie náhrad počas prechodu z jedného obdobia na druhé; tieto ustanovenia stanovujú možnosť rozlišovať náhrady podľa dátumu výroby výrobkov.
- (8) Na výpočet výšky náhrady za tavené syry je potrebné ustanoviť, že v prípade pridania kazeínu a/alebo kazeinátov sa prítomnosť týchto prvkov neberie do úvahy.
- (9) Uplatňovanie týchto podmienok na súčasnú situáciu trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov, a najmä na ceny výrobkov v spoločenstve a na svetovom trhu, vedie k stanoveniu náhrady za výrobky a ich výšky v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (10) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady uvedené v článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 za výrobky vyvezené v prirodzenom stave sú stanovené na výšky uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 91, 1.4.1984, s. 71. Nariadenia naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 222/88 (Ú. v. ES L 28, 1.2.1988, s. 1).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie zo dňa 24. júna 2004, určujúca vývozné náhrady v sektore mlieka a mliečnych výrobkov

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|
| 0401 10 10 9000 | 970 | EUR/100 kg | 1,804 | 0402 21 11 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 10 90 9000 | 970 | EUR/100 kg | 1,804 | | L02 | EUR/100 kg | 51,17 |
| 0401 20 11 9500 | 970 | EUR/100 kg | 2,788 | | A01 | EUR/100 kg | 65,69 |
| 0401 20 19 9500 | 970 | EUR/100 kg | 2,788 | 0402 21 11 9900 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 20 91 9000 | 970 | EUR/100 kg | 3,528 | | L02 | EUR/100 kg | 54,53 |
| 0401 30 11 9400 | 970 | EUR/100 kg | 8,141 | | A01 | EUR/100 kg | 70,00 |
| 0401 30 11 9700 | 970 | EUR/100 kg | 12,22 | 0402 21 17 9000 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 31 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 24,03 |
| | L02 | EUR/100 kg | 20,79 | | A01 | EUR/100 kg | 29,00 |
| | A01 | EUR/100 kg | 29,70 | 0402 21 19 9300 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 31 9400 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 49,04 |
| | L02 | EUR/100 kg | 32,47 | | A01 | EUR/100 kg | 62,93 |
| | A01 | EUR/100 kg | 46,39 | 0402 21 19 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 31 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 51,17 |
| | L02 | EUR/100 kg | 35,82 | | A01 | EUR/100 kg | 65,69 |
| | A01 | EUR/100 kg | 51,16 | 0402 21 19 9900 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 39 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 54,53 |
| | L02 | EUR/100 kg | 20,79 | | A01 | EUR/100 kg | 70,00 |
| | A01 | EUR/100 kg | 29,70 | 0402 21 91 9100 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 39 9400 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 54,87 |
| | L02 | EUR/100 kg | 32,47 | | A01 | EUR/100 kg | 70,43 |
| | A01 | EUR/100 kg | 46,39 | 0402 21 91 9200 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 39 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 55,19 |
| | L02 | EUR/100 kg | 35,82 | | A01 | EUR/100 kg | 70,85 |
| | A01 | EUR/100 kg | 51,16 | 0402 21 91 9350 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 91 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 55,76 |
| | L02 | EUR/100 kg | 40,82 | | A01 | EUR/100 kg | 71,58 |
| | A01 | EUR/100 kg | 58,31 | 0402 21 91 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 99 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 59,93 |
| | L02 | EUR/100 kg | 40,82 | | A01 | EUR/100 kg | 76,93 |
| | A01 | EUR/100 kg | 58,31 | 0402 21 99 9100 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 99 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 54,87 |
| | L02 | EUR/100 kg | 59,99 | | A01 | EUR/100 kg | 70,43 |
| | A01 | EUR/100 kg | 85,70 | 0402 21 99 9200 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 10 11 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 55,19 |
| | L02 | EUR/100 kg | 24,03 | | A01 | EUR/100 kg | 70,85 |
| | A01 | EUR/100 kg | 29,00 | 0402 21 99 9300 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 10 19 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 55,76 |
| | L02 | EUR/100 kg | 24,03 | | A01 | EUR/100 kg | 71,58 |
| | A01 | EUR/100 kg | 29,00 | 0402 21 99 9400 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 10 91 9000 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 58,85 |
| | L02 | EUR/kg | 0,2403 | | A01 | EUR/100 kg | 75,55 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2900 | 0402 21 99 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 10 99 9000 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 59,93 |
| | L02 | EUR/kg | 0,2403 | | A01 | EUR/100 kg | 76,93 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2900 | 0402 21 99 9600 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 21 11 9200 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 64,15 |
| | L02 | EUR/100 kg | 24,03 | | A01 | EUR/100 kg | 82,35 |
| | A01 | EUR/100 kg | 29,00 | 0402 21 99 9700 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0402 21 11 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 66,54 |
| | L02 | EUR/100 kg | 49,04 | | A01 | EUR/100 kg | 85,43 |
| | A01 | EUR/100 kg | 62,93 | | | | |

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|------------|
| 0402 21 99 9900 | L01 | EUR/100 kg | — | 0402 99 31 9300 | L01 | EUR/kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 69,32 | | L02 | EUR/kg | 0,1501 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 88,97 | | A01 | EUR/kg | 0,2144 | |
| 0402 29 15 9200 | L01 | EUR/kg | — | 0402 99 39 9150 | L01 | EUR/kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,2403 | | L02 | EUR/kg | 0,1316 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,2900 | | A01 | EUR/kg | 0,1880 | |
| 0402 29 15 9300 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 11 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,4904 | | L02 | EUR/100 kg | 23,69 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,6293 | | A01 | EUR/100 kg | 28,59 | |
| 0402 29 15 9500 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 13 9200 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5117 | | L02 | EUR/100 kg | 23,69 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,6569 | | A01 | EUR/100 kg | 28,59 | |
| 0402 29 15 9900 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 13 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5453 | | L02 | EUR/100 kg | 48,59 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,7000 | | A01 | EUR/100 kg | 62,37 | |
| 0402 29 19 9300 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 13 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,4904 | | L02 | EUR/100 kg | 50,72 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,6293 | | A01 | EUR/100 kg | 65,10 | |
| 0402 29 19 9500 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 13 9900 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5117 | | L02 | EUR/100 kg | 54,05 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,6569 | | A01 | EUR/100 kg | 69,37 | |
| 0402 29 19 9900 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 19 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5453 | | L02 | EUR/100 kg | 54,38 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,7000 | | A01 | EUR/100 kg | 69,80 | |
| 0402 29 91 9000 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 33 9400 | L01 | EUR/kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5487 | | L02 | EUR/kg | 0,4859 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,7043 | | A01 | EUR/kg | 0,6237 | |
| 0402 29 99 9100 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 33 9900 | L01 | EUR/kg | — | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5487 | | L02 | EUR/kg | 0,5405 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,7043 | | A01 | EUR/kg | 0,6937 | |
| 0402 29 99 9500 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 51 9100 | 970 | EUR/100 kg | 1,804 | |
| | L02 | EUR/kg | 0,5885 | | 0403 90 59 9170 | 970 | EUR/100 kg | 12,22 |
| | A01 | EUR/kg | 0,7555 | | | 0403 90 59 9310 | L01 | EUR/100 kg |
| 0402 91 11 9370 | L01 | EUR/100 kg | — | L02 | | | EUR/100 kg | 20,79 |
| | L02 | EUR/100 kg | 4,958 | A01 | EUR/100 kg | | 29,70 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 7,083 | 0403 90 59 9340 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 91 19 9370 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 30,42 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 4,958 | | A01 | EUR/100 kg | 43,45 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 7,083 | 0403 90 59 9370 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 91 31 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 30,42 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 5,859 | | A01 | EUR/100 kg | 43,45 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 8,371 | 0403 90 59 9510 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 91 39 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 30,42 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 5,859 | | A01 | EUR/100 kg | 43,45 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 8,371 | 0404 90 21 9120 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 91 99 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 20,49 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 25,08 | | A01 | EUR/100 kg | 24,74 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 35,83 | 0404 90 21 9160 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 99 11 9350 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 24,03 | |
| | L02 | EUR/kg | 0,1268 | | A01 | EUR/100 kg | 29,00 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,1812 | 0404 90 23 9120 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 99 19 9350 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 24,03 | |
| | L02 | EUR/kg | 0,1268 | | A01 | EUR/100 kg | 29,00 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,1812 | 0404 90 23 9130 | L01 | EUR/100 kg | — | |
| 0402 99 31 9150 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 49,04 | |
| | L02 | EUR/kg | 0,1316 | | A01 | EUR/100 kg | 62,93 | |
| | A01 | EUR/kg | 0,1880 | | | | | |

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|
| 0404 90 23 9140 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 30 9300 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 51,17 | | 075 | EUR/100 kg | 126,74 |
| | A01 | EUR/100 kg | 65,69 | | L02 | EUR/100 kg | 100,13 |
| 0404 90 23 9150 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 30 9700 | A01 | EUR/100 kg | 135,00 |
| | L02 | EUR/100 kg | 54,53 | | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 70,00 | | 075 | EUR/100 kg | 126,74 |
| 0404 90 29 9110 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 50 9300 | L02 | EUR/100 kg | 100,13 |
| | L02 | EUR/100 kg | 54,87 | | A01 | EUR/100 kg | 135,00 |
| | A01 | EUR/100 kg | 70,43 | | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0404 90 29 9115 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 50 9500 | 075 | EUR/100 kg | 126,74 |
| | L02 | EUR/100 kg | 55,19 | | L02 | EUR/100 kg | 100,13 |
| | A01 | EUR/100 kg | 70,85 | | A01 | EUR/100 kg | 135,00 |
| 0404 90 29 9125 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 50 9700 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 55,76 | | 075 | EUR/100 kg | 123,65 |
| | A01 | EUR/100 kg | 71,58 | | L02 | EUR/100 kg | 97,69 |
| 0404 90 29 9140 | L01 | EUR/100 kg | — | 0405 10 90 9000 | A01 | EUR/100 kg | 131,71 |
| | L02 | EUR/100 kg | 59,93 | | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 76,93 | | 075 | EUR/100 kg | 126,74 |
| 0404 90 81 9100 | L01 | EUR/kg | — | 0405 20 90 9500 | L02 | EUR/100 kg | 100,13 |
| | L02 | EUR/kg | 0,2403 | | A01 | EUR/100 kg | 135,00 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2900 | | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0404 90 83 9110 | L01 | EUR/kg | — | 0405 20 90 9700 | 075 | EUR/100 kg | 131,38 |
| | L02 | EUR/kg | 0,2403 | | L02 | EUR/100 kg | 103,79 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2900 | | A01 | EUR/100 kg | 139,94 |
| 0404 90 83 9130 | L01 | EUR/kg | — | 0405 90 10 9000 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,4904 | | 075 | EUR/100 kg | 160,53 |
| | A01 | EUR/kg | 0,6293 | | L02 | EUR/100 kg | 126,82 |
| 0404 90 83 9150 | L01 | EUR/kg | — | 0406 10 20 9100 | A01 | EUR/100 kg | 171,00 |
| | L02 | EUR/kg | 0,5117 | | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/kg | 0,6569 | | 075 | EUR/100 kg | 128,40 |
| 0404 90 83 9170 | L01 | EUR/kg | — | 0406 10 20 9230 | L02 | EUR/100 kg | 101,44 |
| | L02 | EUR/kg | 0,5453 | | A01 | EUR/100 kg | 136,76 |
| | A01 | EUR/kg | 0,7000 | | A00 | EUR/100 kg | — |
| 0404 90 83 9936 | L01 | EUR/kg | — | 0406 10 20 9290 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,1268 | | L04 | EUR/100 kg | 19,49 |
| | A01 | EUR/kg | 0,1812 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0405 10 11 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9300 | A01 | EUR/100 kg | 24,36 |
| | 075 | EUR/100 kg | 123,65 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 97,69 | | L04 | EUR/100 kg | 18,13 |
| | A01 | EUR/100 kg | 131,71 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0405 10 11 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9300 | A01 | EUR/100 kg | 22,66 |
| | 075 | EUR/100 kg | 126,74 | | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 100,13 | | L04 | EUR/100 kg | 7,95 |
| | A01 | EUR/100 kg | 135,00 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| 0405 10 19 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9300 | A01 | EUR/100 kg | 9,94 |
| | 075 | EUR/100 kg | 123,65 | | | | |
| | L02 | EUR/100 kg | 97,69 | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 131,71 | | | | |
| 0405 10 19 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | | | | |
| | 075 | EUR/100 kg | 126,74 | | | | |
| | L02 | EUR/100 kg | 100,13 | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 135,00 | | | | |
| 0405 10 30 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | | | |
| | 075 | EUR/100 kg | 123,65 | | | | |
| | L02 | EUR/100 kg | 97,69 | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 131,71 | | | | |

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|
| 0406 10 20 9610 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9930 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 26,43 | | L04 | EUR/100 kg | 5,87 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 33,05 | | A01 | EUR/100 kg | 13,76 |
| 0406 10 20 9620 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9950 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 26,81 | | L04 | EUR/100 kg | 8,54 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 33,51 | | A01 | EUR/100 kg | 20,01 |
| 0406 10 20 9630 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 39 9500 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 29,94 | | L04 | EUR/100 kg | 5,87 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 37,41 | | A01 | EUR/100 kg | 13,76 |
| 0406 10 20 9640 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 39 9700 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 43,98 | | L04 | EUR/100 kg | 8,54 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,98 | | A01 | EUR/100 kg | 20,01 |
| 0406 10 20 9650 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 39 9930 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L04 | EUR/100 kg | 8,54 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | A01 | EUR/100 kg | 20,01 |
| 0406 10 20 9830 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 39 9950 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 13,60 | | L04 | EUR/100 kg | 9,66 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 17,00 | | A01 | EUR/100 kg | 20,01 |
| 0406 10 20 9850 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 30 39 9950 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 16,48 | | L04 | EUR/100 kg | 9,66 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 20,61 | | A01 | EUR/100 kg | 22,63 |
| 0406 20 90 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | 0406 30 90 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| 0406 20 90 9913 | L03 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 10,13 |
| 0406 20 90 9915 | L04 | EUR/100 kg | 30,39 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | 5,48 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 37,99 | A01 | EUR/100 kg | 23,74 | |
| 0406 20 90 9917 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 40 50 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 40,11 | | L04 | EUR/100 kg | 46,55 |
| | 400 | EUR/100 kg | 7,30 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 50,14 | | A01 | EUR/100 kg | 58,19 |
| 0406 20 90 9919 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 40 90 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 42,63 | | L04 | EUR/100 kg | 47,80 |
| | 400 | EUR/100 kg | 7,77 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 53,28 | | A01 | EUR/100 kg | 59,75 |
| 0406 20 90 9919 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 13 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 47,63 | | L04 | EUR/100 kg | 52,57 |
| | 400 | EUR/100 kg | 8,66 | | 400 | EUR/100 kg | 10,44 |
| | A01 | EUR/100 kg | 59,55 | | A01 | EUR/100 kg | 75,24 |
| 0406 30 31 9710 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 15 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 4,01 | | L04 | EUR/100 kg | 54,32 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 10,76 |
| | A01 | EUR/100 kg | 9,37 | | A01 | EUR/100 kg | 77,75 |
| 0406 30 31 9730 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 17 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 5,87 | | L04 | EUR/100 kg | 54,32 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 10,76 |
| | A01 | EUR/100 kg | 13,76 | | A01 | EUR/100 kg | 77,75 |
| 0406 30 31 9910 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 17 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 4,01 | | L04 | EUR/100 kg | 54,32 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 10,76 |
| | A01 | EUR/100 kg | 9,37 | | A01 | EUR/100 kg | 77,75 |

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|
| 0406 90 21 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 69 9910 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 53,23 | | L04 | EUR/100 kg | 55,40 |
| | 400 | EUR/100 kg | 7,72 | | 400 | EUR/100 kg | 8,48 |
| | A01 | EUR/100 kg | 76,00 | | A01 | EUR/100 kg | 80,28 |
| 0406 90 23 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 73 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 46,74 | | L04 | EUR/100 kg | 48,25 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 9,12 |
| | A01 | EUR/100 kg | 67,19 | | A01 | EUR/100 kg | 69,13 |
| 0406 90 25 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 75 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 46,43 | | L04 | EUR/100 kg | 48,58 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 3,85 |
| | A01 | EUR/100 kg | 66,46 | | A01 | EUR/100 kg | 69,87 |
| 0406 90 27 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 76 9300 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 42,05 | | L04 | EUR/100 kg | 43,80 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 60,20 | | A01 | EUR/100 kg | 62,70 |
| 0406 90 31 9119 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 76 9400 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 38,65 | | L04 | EUR/100 kg | 49,06 |
| | 400 | EUR/100 kg | 4,43 | | 400 | EUR/100 kg | 4,01 |
| | A01 | EUR/100 kg | 55,41 | | A01 | EUR/100 kg | 70,23 |
| 0406 90 33 9119 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 76 9500 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 38,65 | | L04 | EUR/100 kg | 46,67 |
| | 400 | EUR/100 kg | 4,43 | | 400 | EUR/100 kg | 4,01 |
| | A01 | EUR/100 kg | 55,41 | | A01 | EUR/100 kg | 66,24 |
| 0406 90 33 9919 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 78 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 35,31 | | L04 | EUR/100 kg | 45,26 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 50,82 | | A01 | EUR/100 kg | 66,12 |
| 0406 90 33 9951 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 78 9300 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 35,68 | | L04 | EUR/100 kg | 47,99 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 50,85 | | A01 | EUR/100 kg | 68,53 |
| 0406 90 35 9190 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 78 9500 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 54,67 | | L04 | EUR/100 kg | 47,54 |
| | 400 | EUR/100 kg | 10,64 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 78,60 | | A01 | EUR/100 kg | 67,47 |
| 0406 90 35 9990 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 79 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 54,67 | | L04 | EUR/100 kg | 38,81 |
| | 400 | EUR/100 kg | 6,96 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 78,60 | | A01 | EUR/100 kg | 55,78 |
| 0406 90 37 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 81 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 52,57 | | L04 | EUR/100 kg | 49,06 |
| | 400 | EUR/100 kg | 10,44 | | 400 | EUR/100 kg | 8,24 |
| | A01 | EUR/100 kg | 75,24 | | A01 | EUR/100 kg | 70,23 |
| 0406 90 61 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 85 9930 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 57,92 | | L04 | EUR/100 kg | 52,98 |
| | 400 | EUR/100 kg | 9,91 | | 400 | EUR/100 kg | 10,28 |
| | A01 | EUR/100 kg | 83,81 | | A01 | EUR/100 kg | 76,23 |
| 0406 90 63 9100 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 85 9970 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 57,63 | | L04 | EUR/100 kg | 48,58 |
| | 400 | EUR/100 kg | 11,08 | | 400 | EUR/100 kg | 8,99 |
| | A01 | EUR/100 kg | 83,12 | | A01 | EUR/100 kg | 69,87 |
| 0406 90 63 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 86 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 55,40 | | L04 | EUR/100 kg | — |
| | 400 | EUR/100 kg | 8,48 | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 80,28 | | A01 | EUR/100 kg | — |
| 0406 90 69 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | | | | |

| Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | Kód výrobku | Miesto určenia | Merná jednotka | Sadzba náhrad | |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|-------|
| 0406 90 86 9200 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9971 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 44,57 | | L04 | EUR/100 kg | 48,18 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 5,39 | | 400 | EUR/100 kg | 6,69 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 66,11 | | A01 | EUR/100 kg | 68,97 | |
| 0406 90 86 9300 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9972 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 45,22 | | L04 | EUR/100 kg | 20,53 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 5,92 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 66,80 | | A01 | EUR/100 kg | 29,51 | |
| 0406 90 86 9400 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9973 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 48,03 | | L04 | EUR/100 kg | 47,31 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 6,69 | | 400 | EUR/100 kg | 4,70 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 70,23 | | A01 | EUR/100 kg | 67,72 | |
| 0406 90 86 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9974 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 52,98 | | L04 | EUR/100 kg | 51,35 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 7,84 | | 400 | EUR/100 kg | 4,70 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 76,23 | | A01 | EUR/100 kg | 73,18 | |
| 0406 90 87 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9975 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 87 9200 | L03 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 52,36 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 37,15 | | 400 | EUR/100 kg | 6,23 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 4,83 | | A01 | EUR/100 kg | 74,00 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 55,07 | 0406 90 87 9979 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 87 9300 | L03 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 46,74 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 41,51 | | 400 | EUR/100 kg | 4,70 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 5,45 | | A01 | EUR/100 kg | 67,19 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 61,35 | 0406 90 88 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 87 9400 | L03 | EUR/100 kg | — | | 0406 90 88 9300 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 42,60 | | | L04 | EUR/100 kg | 36,67 |
| | 400 | EUR/100 kg | 5,97 | | | 400 | EUR/100 kg | 5,92 |
| | A01 | EUR/100 kg | 62,28 | A01 | | EUR/100 kg | 53,99 | |
| 0406 90 87 9951 | L03 | EUR/100 kg | — | | | | | |
| | L04 | EUR/100 kg | 48,18 | | | | | |
| | 400 | EUR/100 kg | 8,25 | | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 68,97 | | | | | |

Poznámka: Kódy výrobkov ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366 z 24.12.1987, s. 1), v znení neskorších zmien a doplnkov.

Číselné kódy miest určenia sú definované v nariadení Komisie (ES) č. 2020/2001 (Ú. v. ES L 273 zo 16.10.2001, s. 6).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

L03 Ceuta, Melilla, Island, Nórsko, Švajčiarsko, Lichtenštajnsko, Andorra, Gibraltár, Svätá Stolica (bežne nazývaná: Vatikán), Malta, Turecko, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Česká republika, Slovensko, Maďarsko, Rumunsko, Bulharsko, Kanada, Cyprus, Austrália a Nový Zéland

L04 Albánsko, Slovinsko, Chorvátsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Čierna Hora a bývalá Juhoslovenská republika Macedónsko

L05 všetky miesta určenia okrem Poľska, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska a Spojených štátov amerických

L06 všetky miesta určenia okrem Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska a Spojených štátov amerických

970 Obsahuje vývozy uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 800/99, (Ú. v. ES L 102, 17.4.1999, s. 11) článku 36 ods. 1 bode a) a c) a článku 44 ods. 1 bode a) a b), a vývozy uskutočnené na základe zmlúv s ozbrojenými silami nachádzajúcimi sa na území členského štátu, ktoré nepatria pod jeho vlajku.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1176/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, najmä na tretí pododsek článku 31 odsek 2,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 581/2004 z 26. marca 2004 o vypísaní stáleho verejného výberového konania na vývoznú náhradu na určité druhy masla⁽²⁾ ustanovuje stále verejné výberové konanie.
- (2) Podľa článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 580/2004 z 26. marca 2004 o stanovení postupu verejného výberového konania týkajúceho sa vývozných náhrad na určité druhy mliečnych výrobkov⁽³⁾ a po preskúmaní ponúk

verejného výberového konania predložených na základe vyhlásenia verejného výberového konania je náležité ustanoviť maximálnu vývoznú náhradu na dobu trvania verejného výberového konania, ktorá sa končí 23. júna 2004.

- (3) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na stále verejné výberové konanie vypísané nariadením (ES) č. 581/2004 na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 23. júna 2004, je maximálna výška náhrady na výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia uvedená v prílohe tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 64.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 58.

PRÍLOHA

(EUR/100 kg)

| Výrobok | Kód nomenklatúry pre vývoznú náhradu | Maximálna výška vývozej náhrady | |
|--------------|--------------------------------------|---|--|
| | | Na vývoz do miesta určenia uvedeného v prvej zarážke článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 581/2004 | Na vývoz do miesta určenia uvedeného v druhej zarážke článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 581/2004 |
| Maslo | ex 0405 10 19 9500 | — | — |
| Maslo | ex 0405 10 19 9700 | 132,00 | 148,00 |
| Maslový olej | ex 0405 90 10 9000 | — | 184,60 |

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1177/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na sušené odstredené mlieko v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 582/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, najmä na tretí pododsek článku 31 odsek 3,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 582/2004 z 26. marca 2004 o vypísaní stáleho verejného výberového konania na vývoznú náhradu na sušené odstredené mlieko⁽²⁾ ustanovuje stále verejné výberové konanie.
- (2) Podľa článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 580/2004 z 26. marca 2004 o stanovení postupu verejného výberového konania týkajúceho sa vývozných náhrad na určité druhy mliečnych výrobkov⁽³⁾ a po preskúmaní ponúk verejného výberového konania predložených na základe vyhlásenia verejného výberového konania je náležité ustanoviť maximálnu vývoznú náhradu na dobu trvania

verejného výberového konania, ktoré sa končí 23. júna 2004.

- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mlieko a mliečne výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na stále verejné výberové konanie vypísané nariadením (ES) č. 582/2004 na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 23. júna 2004, je maximálna výška náhrady na výrobok a miesta určenia uvedené v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia stanovená na 36,50 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 67.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 58.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1178/2004**z 24. júna 2004,****ktorým sa určujú maximálne vývozné náhrady za vývoz ovsa v rámci verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 1005/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 zo dňa 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilninami⁽¹⁾,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1501/95 zo dňa 29. júna 1995 upravujúce niektoré podmienky uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 vo veci priznania vývozných náhrad, ako i opatrenia, ktoré treba prijať v prípade narušenia trhu s obilninami⁽²⁾, a najmä na jeho článok 4,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1005/2004 zo dňa 19. mája 2004 týkajúce sa osobitného intervenčného opatrenia pre ovos vo Fínsku a Švédsku⁽³⁾,

keďže:

(1) Nariadenie (ES) č. 1005/2004 otvorilo verejnú súťaž na vývozné náhrady za vývoz ovsa vypestovaného vo Fínsku a vo Švédsku a určeného na vývoz z Fínska a Švédska do

všetkých tretích krajín s výnimkou Bulharska a Rumunska.

(2) Na základe kritérií uvedených v článku 1 nariadenia (ES) č. 1501/95 by sa mala stanoviť maximálna náhrada.

(3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Maximálne vývozné náhrady na vývoz ovsa pre ponuky doručené od 18. do 24. júna 2004 v rámci verejnej súťaže uvedenej v nariadení (ES) č. 1005/2004 sa stanovujú na 22,80 EUR/t.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 25. júna 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. júna 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1104/2003 (Ú. v. EÚ L 158, 27.6.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1431/2003 (Ú. v. EÚ L 203, 12.8.2003, s. 16).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 183, 20.5.2004, s. 28.